

Contents

Capitolo 1 Informazioni iniziali	3
1.1 Premessa	3
1.2. Safe notice (Sicurezza)	3
1.3 Consigli per un uso sicuro	3
1.3.1 Uso sicuro generale	3
1.3.2 Avvertenze per un uso sicuro del telefono	4
1.3.3 Avvertenze per l'uso sicuro della batteria	4
1.3.4 Avvertenze per l'uso sicuro del carica batterie	5
1.3.5 Pulizia e Manutenzione	6
1.3.6 Avvertenze generali:	6
Capitolo 2 Leggere prima dell'Uso	6
2.1 Nomi delle parti & spiegazioni	6
2.1.1 Specifiche	6
2.1.2 Segnali	7
2.2 Keypad specifications (Specifiche tastiera)	7
2.3 Introduzione alle funzioni touch screen	8
2.4 Batteria	8
2.5. Caricamento batteria	8
2.6 Network Connection (Collegamento Alla Rete)	9
2.6.1 SIM Card	9
2.6.2 Rimuovere ed inserire la SIM card	9
2.6.3 Spegner/accendere il telefono	10
2.6.4 Sbloccare la SIM card	10
2.6.5 Sblocco telefono	10
2.6.6 Collegamento rete	11
2.6.7 Effettuare chiamate	11
2.6.8 Effettuare chiamate nazionali	11
2.6.9 Effettuare chiamate ad un numero interno	11
2.6.10 Effettuare chiamate internazionali	11
2.6.11 Effettuare una chiamata da un numero in rubrica	12
2.6.12 Chiamate di Emergenza	12
2.6.13 Rispondere ad una chiamata	12
2.6.14 Cronologia chiamate	12
2.6.15 Menu Chiamate	12
Capitolo 3 Menu Principale	13
3.1. Come accedere ed utilizzare il menu principale	13
3.2 Struttura del menu principale	13
Capitolo 4 Dettagli Menu	16
4.1 Multi-media	16
4.2 Camera (Fotocamera)	16
4.2.1 Photo Album (Album Foto)	16
4.2.2 Video Recorder (Registratore Video)	17
4.2.3 Video Player (Riproduzione Video)	17
4.2.4 Music Player (Riproduttore Musica)	17
4.2.5 Voice Recording (Registrazione Voce)	18
4.2.6 FM Radio	18
4.2.7 Slide lantern (Luce di scorrimento)	19
4.2.8 Gestione file	19

4.3	Rubriche telefoniche	19
4.4	Messaggi	21
4.4.1	SMS.....	21
4.2.2	Templates (modelli).....	23
4.2.3	MMS.....	23
4.2.4	Chat.....	24
4.2.5	Voicemail (segreteria telefonica).....	25
4.2.6	Cell Broadcast.....	25
4.3	Call Records (registro chiamate).....	25
4.3.1	Call Center	25
4.3.2	Impostazioni chiamata	26
4.4	Tool Box.....	27
4.4.1	Calendar (calendario)	27
4.4.2	To Do List (promemoria)	28
4.4.3	Alarm (sveglia)	28
4.4.4	World Clocks (orario internazionale).....	29
4.5	Games (giochi).....	29
4.5.1	Entertainment and Games (svago e giochi)	29
4.5.2	Games Settings (impostazioni gioco)	29
4.6.1	WAP	29
4.6.2	Data Account (account dati).....	30
4.7	Extra	30
4.7.1	Calculator (calcolatrice)	30
4.7.2	eBook	30
4.7.3	Bluetooth	31
4.8	Settings (impostazioni).....	32
4.8.1	Profile Setting (impostazione profilo).....	33
4.8.2	Touch Screen Adjustment (regolazione touch screen)	33
4.8.3	Phone Settings (impostazioni telefono)	33
4.8.5	Network Settings (impostazioni di rete)	34
4.8.6	Security (sicurezza)	35
4.8.7	Restore (Ripristina).....	36
4.8.9	Sound Effects (Effetti Sonori).....	36
4.9	Profile (Profilo)	36
Capitolo 5	37
5.1	Generale.....	37
5.2	Keypad Definition (Definizione Tastiera).....	41
5.2.1	T9 PinYin Input.....	38
5.2.2	Hand Input (Input Manuale)	38
Capitolo 6	Schede T-Flash e memoria USB	38
6.1	Assemblaggio e Rimozione della scheda T-Flash.....	42
6.2	USB Storage (Memoria USB)	39
Capitolo 7	Troubleshooting (Risoluzione Problemi).....	39

Capitolo 1 Informazioni iniziali

1.1 Premessa

La ringraziamo per aver scelto il telefono cellulare digitale T 530 GSM/GPRS. Tutte le funzioni e operazioni facilitate saranno spiegate nel presente manuale.

Questo telefono è stato progettato per operare con reti GSM/GPRS, e oltre a caratteristiche basi di comunicazione offre anche doppio standby per schede SIM, input scrittura, rubrica in stile biglietto da visita, controllo voce, FM radio, Bluetooth, 64-armonie, foto camera digitale, MP3 e riproduzione video, sensor control, registrazione sonora, orologio/sveglia, note, calcolatrice, calendario, elenco di cose da fare, orario mondiale, e-book, T-flash e funzioni GPRS per rendere più piacevole il vostro lavoro e più conveniente il vostro tempo libero. Il design ergonomico dell'interfaccia è in grado di soddisfare tutte le vostre esigenze durante l'intera giornata.

Questo telefono è conforme agli standard per le tecnologie GSM/GPRS ed ha ottenuto certificazioni da autorità estere e nazionali.

Avvertenza: Nel caso in cui il vostro telefono non risultasse in conformità alla descrizione si prega fare riferimento al proprio telefono.

L'azienda produttrice ha il diritto di modificare i contenuti del presente manuale senza darne preavviso.

1.2. Safe notice (Sicurezza)

- Nel caso in cui il telefono sia smarrito o rubato si prega di comunicare l'accaduto al service provider o al venditore in modo da bloccare il telefono e la carta SIM card onde evitare perdite finanziarie.
- Onde evitare l'uso non autorizzato del vostro telefono si prega di seguire alcuni accorgimenti:
 - Decidete e modificate il codice PIN della SIM card senza comunicarlo ad altri.
 - È consigliabile tenere sempre con sé il telefono o chiuderlo nel bagagliaio.
 - bloccare la tastiera.

1.3 Consigli per un uso sicuro

Si prega di leggere le avvertenze che seguono prima dell'uso, per essere certi di utilizzare il telefono in modo sicuro.

1.3.1 Uso sicuro generale

- Si prega utilizzare batterie e carica batteria autorizzati dal produttore. L'utilizzo di qualsiasi altro prodotto potrebbe causare perdite nella batteria, surriscaldamento, esplosione o incendio.

- Non sottoporre il telefono ad urti, scuotimenti o lanci violenti.
- Non mettere la batteria, il telefono o carica batteria in forni a microonde o qualsiasi altro dispositivo a pressione elevata.
- Non utilizzare il telefono in luoghi contenenti gas esplosivo, potrebbe non funzionare o incendiarsi.
- Non appoggiare il telefono su superfici ad alta temperatura, o con elevata umidità o polvere, potrebbe non funzionare bene.
- Tenere il telefono fuori dalla portata dei bambini
- Non appoggiare il telefono su una superficie instabile o non piana.

1.3.2 Avvertenze per un uso sicuro del telefono

- Ricordarsi di spegnere il telefono quando si è in un ospedale, in aereo, o in luoghi dove l'uso del telefono cellulare è proibito. Il telefono cellulare potrebbe influenzare la normale funzione di dispositivi elettronici e medici, perciò si prega di rispettare i relativi regolamenti. Si prega inoltre di assicurarsi che il telefono cellulare non si possa riaccendere automaticamente in volo con la funzione sveglia.
- Non utilizzare il telefono cellulare quando il segnale di ricezione è debole o si è in prossimità di dispositivi elettronici di alta precisione, in particolare auricolari per audio lesi, pacemaker ed altri dispositivi medici e allarme antincendio, porte auto ad altre attrezzature automatiche di controllo.
- Non premere forte o colpire il display a cristalli liquidi, si potrebbe rompere e il liquido potrebbe fuoriuscire. Nel caso in cui il liquido venga in contatto con gli occhi questo potrebbe causare cecità. Risciacquare gli occhi con molta acqua ed andare subito in ospedale.
- Non smontare o modificare il telefono, potrebbe essere dannoso, causare scariche elettriche o non funzionare.
- In certe situazioni il telefono cellulare potrebbe causare disfunzioni in alcuni tipi di veicoli, evitare l'uso in modo da non compromettere la sicurezza.
- Non usare aghi o punte di penne per colpire la tastiera, potrebbero danneggiarla e comprometterne il funzionamento.
- Non utilizzare il telefono cellulare se l'antenna è danneggiata, potrebbe essere dannoso per il corpo umano.
- Evitare il contatto ravvicinato con la scheda magnetica, le radiazioni potrebbero cancellare informazioni memorizzate sul disco fisso, carte di pagamento o di credito.
- Tenere piccoli oggetti metallici, come spilli, lontani dal ricevitore telefonico. L'altoparlante diventa magnetico quando è in funzione, attraendo così piccoli oggetti metallici che potrebbero danneggiare il corpo o il telefono stesso.
- Mantenere asciutto il telefono, qualsiasi versamento d'acqua o fuoriuscita di altro liquidi potrebbe causare un surriscaldamento, perdita e il cattivo funzionamento del telefono.
- Si prega di utilizzare l'apposito auricolare se si usa il telefono mentre si guida.

1.3.3 Avvertenze per l'uso sicuro della batteria

- Non gettare la batteria nel fuoco, potrebbe incendiarsi ed esplodere.
- Non esercitare troppa pressione nell'assemblare la batteria, potrebbe portare a perdite, surriscaldamenti, esplosione o incendio.
- Non causare un corto circuito alla batteria con un filo di ferro o un ago. Non mettere la batteria

insieme ad altri oggetti metallici come collane, potrebbero portare a perdite, surriscaldamenti, esplosioni o incendi.

- Non saldare i contatti della batteria, potrebbe portare a perdite, surriscaldamenti, esplosione o incendio.
- Nel caso in cui i liquidi della batteria dovessero entrare in contatto con gli occhi, risciacquare bene con molta acqua, non sfregare con le dita, e recarsi immediatamente in ospedale.
- Non smontare o modificare la batteria da soli, potrebbe portare a perdite, surriscaldamenti, esplosione o incendio.
- Non utilizzare la batteria vicino al fuoco o riscaldamenti, questo potrebbe far perdere la batteria, surriscaldarsi, esplodere o incendiarsi.
- Nel caso in cui la batteria dovesse surriscaldarsi, cambiare colore o distorcersi durante l'uso, quando è sotto carica o in deposito, si prega di smettere immediatamente l'uso della stessa e sostituirla subito.
- Nel caso in cui il liquido della batteria dovesse entrare in contatto con indumenti o la pelle, risciacquare immediatamente sotto acqua abbondante e poi recarsi subito in ospedale, vi è il pericolo di ustione.
- Nel caso in cui la batteria perda o emani cattivo odore, spostarla lontano da fonti di calore onde evitare pericolo di incendio o esplosione.
- Non tenere la batteria in posti umidi, potrebbe causare surriscaldamento, fumo o erosione della batteria stessa.
- Tenere la batteria lontana da luoghi esposti alla luce diretta del sole o con temperature elevate, potrebbero causare perdite o surriscaldamenti che potrebbero accorciare la vita della stessa.
- Non caricare per oltre 24 ore.

1. 3. 4 Avvertenze per l'uso sicuro del carica batterie

- Si prega di utilizzare corrente alternata 220V, in caso contrario potrebbero verificarsi perdite, incendi o danni al telefono ed al carica batterie.
- Non causare corto circuiti al carica batterie, questo potrebbe creare scariche elettriche, fumo e potrebbero danneggiare il carica batterie.
- Non utilizzare il carica batteria con il filo danneggiato, potrebbe causare incendi e scariche elettriche.
- Ricordarsi di spolverare spesso la presa di corrente.
- Tenere il carica batterie lontano da contenitori di acqua onde evitare gli spruzzi che potrebbero causare surriscaldamenti, perdite o malfunzionamenti.
- Nel caso in cui il carica batteria dovesse bagnarsi con acqua o qualsiasi altro liquido, scollegarlo subito dalla presa di corrente in modo da prevenire qualsiasi surriscaldamento, incendio, scarica elettrica o malfunzionamento.
- Non smontare o modificare il carica batteria, ciò potrebbe portare a danni alla persona, scariche elettriche, incendio o danni.
- Si prega di non utilizzare in luoghi con elevata umidità come bagni, potrebbe causare scariche elettriche, incendio, o malfunzionamenti.
- Si prega di non toccare il carica batteria, il filo di corrente e presa con le mani bagnate.
- Non sovraccaricare o modificare il filo corrente, questo potrebbe provocare scariche elettriche o incendio.
- Togliere la spina dalla presa prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

- Tenere saldo il carica batteria quando si toglie la spina , in caso contrario il filo corrente potrebbe rompersi e causare scariche elettriche o incendi.

1. 3. 5 Pulizia e Manutenzione

- Il telefono cellulare, la batteria ed il carica batteria non sono impermeabili perciò non devono essere utilizzati in luoghi con elevata umidità come i bagni. Assicurarsi che il telefono non si bagni sotto la pioggia.
- Utilizzare un panno morbido per pulire il telefono, la batteria ed il carica batteria.
- Non usare alcool, diluenti o benzine per pulire il telefono.
- Una presa sporca potrebbe compromettere il collegamento, perciò pulire la presa ogni tanto

1.3.6 Avvertenze generali:

Per il telefono:

- Utilizzare il telefono in temperature da 5° a 40°, ed in luoghi di umidità da 35% a 85%.
- Quando si usa il telefono cellulare rimanere lontani da telefoni, apparecchi TV, radio ed elettronici in uffici.

Per la batteria:

- Tenere la batteria in luoghi non esposti a luce solare diretta, in luoghi freschi e ventilati.
- La batteria ha una vita limitata, dopo frequenti caricamenti si riduce il tempo di carica. Se la batteria non si carica dopo vari tentativi ciò significa che deve essere sostituita, sostituire con una batteria nuova, specifica e autorizzata.
- Si prega di smaltire le batterie esauste in conformità alle leggi locali, separatamente dai rifiuti giornalieri.

Per il carica batteria:

- Non caricare nei luoghi seguenti: sotto raggi diretti solari, in luoghi con temperature inferiori a 5° o superiori a 40°; in luoghi umidi, polverosi e con vibrazioni (possono causare malfunzionamenti); nei pressi di dispositivi elettronici come apparecchi TV e radio (può compromettere la qualità del suono e dell'immagine).

Capitolo 2 Leggere prima dell'Uso

2.1 Nomi delle parti & spiegazioni

2.1.1 Specifiche

Telefono cellulare

Modello:

Dimensioni

Peso:

Batteria Li

Potenza nominale

Tempo Standby

Tempo Comunicazioni

Per altri dettagli relativi alla batteria e carica batteria si prega fare riferimento agli oggetti stessi.

2.1.2 Segnali

In standby, possono apparire dei segnali con i seguenti significati:

Segno	Spiegazione
	Network signal status (Stato segnale rete)
	GPRS online
	Vibrating activated (Vibrazione attivata)
	Unread Message (Messaggio non letto)
	Unread MMS (MMS non letto)
	Clock set and activated (Orologio programmato e attivato)
	Earphone plugged in (Auricolare inserito)
	Call diverting activated (Dirottamento chiamata attivata)
	Keypad unlocked (Tastiera sbloccata)
	Keypad locked (Tastiera bloccata)
	Battery status (Stato Batteria)
	Missed calls (Chiamate perse)
	Chat Services activated (Servizio Chat attivato)
	Unread Service Message (Messaggio servizio non letto)

2.2 Keypad specifications (Specifiche tastiera)

1. Navy Key (Tasto di navigazione)

Per selezionare funzioni e opzioni, far scorrere il cursore sotto lo status edit (modifica) e per l'accesso veloce al menu delle funzioni pre-stabilite in standby.

2. Right soft key (Soft key destra)

Utilizzato per eseguire la funzione che appare in basso a destra.

3. Left Soft Key (Soft key sinistra)

Utilizzato per eseguire la funzione che appare in basso a sinistra e digitare dalla SIM card 1 per fare una chiamata in uscita.

4. Call Key (Tasto chiamata)

Per chiamare da SIM card 1 e per rispondere ad una chiamata; da accesso alla memoria di chiamate della SIM card 1 in standby.

5. End Key (Tasto fine)

Per finire o rifiutare una chiamata, principalmente ritorna a standby in altri stati.

6. Side Key (Tasto lato)

--Premere su o giù per modificare il volume tono tastiera in standby

- Premere su o giù per modificare il volume quando si riproducono file video o audio.
- Premere su o giù per modificare il volume quando si telefona.
- Premere su o giù per modificare il volume della suoneria per una chiamata in entrata.

Avvertenza: Per “premere” si intende premere e poi rilasciare il tasto immediatamente, mentre “Premere e tenere premuto” significa premere e tenere premuto per almeno 2 secondi.

2.3 Introduzione alle funzioni touch screen

Il telefono ha caratteristiche comprensive per il touch screen.

I segnali che appaiono sullo schermo hanno i seguenti significati (da sinistra a destra):

1. Toccando il 1° segno si accede all'interfaccia di digitazione.
2. Toccando il 2° segno si accede all'interfaccia messaggio.
3. Toccando il 3° segno si accede al servizio internet.
4. Toccando il 4° segno si accede alla musica.
5. Scorrere da sinistra a destra sullo schermo per sbloccare la tastiera.

2.4 Batteria

Prima del primo utilizzo la batteria è carica a circa il 50% della piena capacità e può essere utilizzata direttamente dall'imballo. Per le prime 3 volte, è bene caricare la batteria solamente una volta che la stessa sia completamente scarica, per i migliori risultati.

Installare e rimuovere la batteria

- Per rimuovere la batteria: Premere verso il basso il coperchio della batteria e poi rimuovere; Sfilare la batteria dal fondo.
- Come installare la batteria: posizionare le alette sul fondo della batteria nelle apposite sedi poi premere la batteria in posizione; Posizionare il copri batteria sul telefono e fare scorrere fino a quando si sente il click dell'entrata in posizione.

2.5. Caricamento batteria

- Inserire il carica batteria nella presa corrente;
- Inserire l'adattatore da viaggio nel dispositivo sul lato destro del telefono.
- Il segnale della batteria sullo schermo lampeggerà ripetutamente. Se il telefono è spento lo schermo avrà l'interfaccia di caricamento, indicando che si sta caricando, Nel caso in cui la batteria sia completamente scarica il segnale di carica apparirà poco dopo che è iniziata la carica.
- Quando il segnale della batteria smette di lampeggiare, la carica è completa. Se il telefono è spento lo schermo indicherà l'interfaccia di carica completata. Questo procedimento potrebbe impiegare 3-4 ore ed è normale che la batteria ed il telefono siano caldi al tocco.
- Scollegare il telefono e l'adattatore da viaggio dalla presa una volta terminata la carica.

Avvertenza:

- Si prega di utilizzare il caricatore fornito al produttore ed assicurarsi che la temperatura durante la carica rimanga tra +5°~+40°, con una buona ventilazione. Qualsiasi uso di caricatori non autorizzati potrebbero causare danni e violare i termini di garanzia del servizio.
- Quando il telefono si spegne automaticamente a causa di mancanza di energia o viene emesso un avviso di mancanza di energia, ricordarsi di caricare il telefono in modo idoneo. Se la batteria non è totalmente scarica, il tempo richiesto per la carica sarà ridotto.
- Il tempo di standby e di comunicazione indicati dal produttore si basano su una situazione di funzionamento ideale, il reale tempo di operazione potrebbe subire alcuni cambiamenti dovuto alle diverse condizioni di rete, ambiente lavorativo e preferenze d'uso.
- Assicurarsi che la batteria sia inserita prima di caricare, e non rimuovere la batteria mentre è sotto carica.
- Scollegare il telefono e l'adattatore da viaggio dalla presa una volta terminata la carica.
- Nel caso in cui il telefono non viene scollegato dalla presa di corrente una volta carico, questo potrebbe, dopo 5-8 ore, iniziare nuovamente a caricarsi, accorciando la vita della batteria.

2. 6 Network Connection (Collegamento Alla Rete)

2.6.1 SIM Card

Prima di utilizzare il telefono bisogna inserire una SIM card valida. Questa è la chiave di accesso alla rete digitale GSM.

Qualsiasi informazione e messaggio che desideri stabilire un contatto con la rete e qualsiasi chiamata in uscita, oltre ai nomi e numeri telefonici nella rubrica di SMS sono memorizzati nel riquadro piano metallico. La SIM card può essere rimossa dal vostro telefono ed inserita in qualsiasi altro telefono cellulare GSM.

In modo da prevenire danni o perdite di informazioni memorizzate nella SIM card, evitare di toccare il riquadro metallico, tenerlo lontano da dispositivi elettronici e magnetici. Se la SIM card è danneggiata non permette l'accesso alla rete GSM.

Avvertenza: Ricordarsi di spegnere sempre il telefono prima di togliere la SIM card. E proibito rimuovere o inserire la scheda quando il telefono è collegato ad una fonte di energia esterna, questo potrebbe danneggiare la scheda.

2.6.2 Rimuovere ed inserire la SIM card

- Rimuovere la SIM card dalla propria sede.
- Questo telefono cellulare è un modello doppia scheda doppio standby, il luogo di lettura della scheda è deciso dall'impostazione menu (fare riferimento a *Impostazione Modalità in Impostazione*).
- Spegnere il telefono; rimuovere la batteria e altri collegamenti ad energia esterna.
- Dopo aver inserito la SIM card nella propria sede e nella direzione corretta, l'inserimento della scheda è terminata.
- Quando si desidera togliere la scheda, spegnere il telefono, rimuovere la batteria e sfilare la scheda dalla propria sede.

2.6.3 Spegnere/accendere il telefono

Premere il pulsante in alto sul telefono e tenerlo premuto per accendere il telefono; premere e tenere premuto il tasto End (Fine) per spegnere il telefono.

Se si accende il telefono senza prima aver inserito la scheda il telefono stesso vi ricorderà di inserire la SIM card. Dopo aver inserito la SIM il telefono controllerà automaticamente che la scheda sia valida.

Sullo schermo apparirà:

Input code (Digitare codice) ---- se è stata inserita una password.

Input PIN (digitare PIN)---- se è stata inserito un numero PIN.

Searching for network (Ricerca di rete)--- Il telefono sta ricercando una rete idonea.

2.6.4 Sbloccare la SIM card

La SIM card è protetta da uso non autorizzato da un numero di codice PIN (Numero di identità Personale). Quando si sceglie questa opzione, bisogna digitare PIN1 code per sbloccare la scheda ogni volta che si accende il telefono. L'utente può anche scegliere di cancellare la protezione PIN (vedere Sicurezza) in questo modo il telefono non è protetto dall'uso non autorizzato.

- Premere il tasto End per sbloccare il telefono;
- Digitare il codice PIN1, usare il **soft key destro** per cancellare errori di digitazione, e poi premere **OK**. Per esempio, se il codice PIN 1 è 1234, digitare quanto segue:

1234

Se si digita il codice PIN1 sbagliato per 3 volte consecutive, la vostra SIM verrà bloccata dalla rete. Il telefono richiederà il codice PUK1, se non siete sicuri di saperlo non digitate nessun codice e consegnate la vostra SIM card al vostro operatore di rete. Vedere tutti i dettagli in Sicurezza.

Avvertenza: Il vostro provider di rete stabilirà un codice PIN 1 standard (4-8 cifre) per la vostra SIM card. Sarebbe opportuno cambiarlo e stabilire un numero personale il prima possibile. Vedere dettagli in Sicurezza.

2.6.5 Sblocco telefono

Il codice di sicurezza protegge dall'uso non autorizzato del telefono. Solitamente viene fornito unitamente al telefono. Quando si sceglie questa opzione bisogna digitare il codice di blocco ogni volta che si accende il telefono, poi effettuare o rispondere ad una chiamata. L'utente può anche scegliere di cancellare il codice di blocco (vedere Sicurezza), in questo modo il telefono non è protetto dall'uso non autorizzato.

Digitare il codice di blocco, utilizzare il **Soft key destro** per cancellare errori di digitazione, e poi premere **OK**. Per esempio, se il codice è 1122, digitare quanto segue:

1122

Se si dimentica il codice di blocco, chiedere assistenza al vostro rivenditore o centro servizi.

2.6.6 Collegamento rete

Dopo aver sbloccato la SIM card, il telefono ricerca automaticamente la rete idonea (sul display appare Ricerca di rete). Una volta collegato alla rete, il nome del provider apparirà sul display.

Avvertenza: Se sul display appare Solo Emergenza, significa che non c'è copertura di rete, ma le chiamate di emergenza sono sempre possibili.

2.6.7 Effettuare chiamate

Quando il logo del provider appare su display, e lo stato del segnale in alto a sinistra, si possono effettuare o ricevere chiamate.

La qualità della chiamata può variare, questo è dovuto ad ostacoli, perciò muovendosi in una piccola zona può migliorare la qualità della ricezione.

2.6.8 Effettuare chiamate nazionali

Digitare il numero richiesto usando la tastiera, poi premere Call (**Chiama**). **Premere il pulsante morbido a destra** in caso di errore. Il display si anima durante la chiamata. Quando si risponde ad una chiamata sullo schermo appare il menu delle opzioni. Se si attiva il segnale accetta, si sentirà un beep segnale voce (richiede sostegno dalla rete).

Premere il tasto **End Call (Fine Chiamata)** per chiudere una chiamata.

La procedura per effettuare una chiamata nazionale:

prefisso numero tasto Chiama

2.6.9 Effettuare chiamate ad un numero interno

A volte non si riesce a chiamare un numero interno di una filiale direttamente ma bisogna passare prima tramite una linea principale per poi digitare il numero della filiale. Mentre si digita il numero, se si digita un segnale di Pausa P tra il numero del centralino ed il numero interno il telefono chiamerà tutti i numeri insieme, e sarà possibile effettuare la chiamata direttamente al numero interno. Premendo e mantenendo premuto il tasto *, si può digitare **P** (sullo schermo appare **P**)

La procedura per effettuare una chiamata ad un telefono interno:

Prefisso Numero centralino P numero interno tasto Call (Chiama)

Esempio di come utilizzare il tasto P:

Se avete un sistema di voice mail digitando i numeri 8880000, con 6666 il numero della casella postale e 8888 come password, potete digitare il seguente:

8880000 P 6666 P 8888

La prima parte della serie di numeri è per chiamare il sistema di voice mail, dopo che la chiamata è accettata, 6666 sarà inviato per la casella postale. Prima di digitare la password 8888, vi è una pausa di 5 secondi in seguito alla seconda P (la prima P significa in attesa di collegamento).

2.6.10 Effettuare chiamate internazionali

Prima di effettuare una chiamata internazionale premere, e tenere premuto *, fino a quando sul display non appare il prefisso per chiamate internazionali. Questo vi permetterà di effettuare chiamate internazionali da qualsiasi paese senza dover sapere il prefisso locale della chiamata internazionale. Dopo aver digitato il prefisso, digitare anche il prefisso locale ed il numero telefonico. Ogni stato ha un prefisso preciso.

Il primo 0 in ogni prefisso città deve essere omissivo quando si effettua una chiamata internazionale.

Per esempio se si desidera chiamare un numero di servizio 114 in Shanghai da un altro paese, si deve digitare:

+86 21 114

La procedura per effettuare una chiamata ad un numero internazionale:

+ prefisso paese numero telefonico intero tasto Call (Chiama)

2.6.11 Effettuare una chiamata da un numero in rubrica

Ogni chiamata effettuata e ricevuta è memorizzata in un elenco nel telefono, e le chiamate più recenti sono quelle più in alto sulla lista. Sono divisi in numeri chiamati, chiamate ricevute e chiamate perse, ed il telefono può anche fornire i dati relativi alla chiamata per qualsiasi informazione. Quando l'elenco è pieno i numeri più vecchi memorizzati saranno cancellati automaticamente. La procedura di ricerca è la seguente:

---Ricerca elenco chiamate SIM card 1, premere tasto **Call (Chiama)**.

---Ricerca elenco chiamate SIM card 2, recarsi presso centro rivenditore.

---I numeri dell'intero elenco possono essere chiamati direttamente premendo **il tasto Call (Chiama)** o **il soft key a sinistra**.

Nell'elenco, premere **OK** per vedere i dettagli di ogni chiamata e poi effettuare una chiamata direttamente dalla SIM card 2 premere il soft key Sinistro e per effettuare una chiamata dalla SIM card 1 premere il tasto Call (Chiama). Si possono anche effettuare le relative operazioni dopo aver premuto **Options (Opzioni)** ed aver selezionato **Save (Salva)**.

2.6.12 Chiamate di Emergenza

Se si rimane all'interno della portata della propria rete (controlla la barra del segnale in alto a sinistra sullo schermo) è possibile effettuare una chiamata di emergenza. Se il vostro provider non offre servizio di roaming all'interno di questa zona sullo schermo apparirà la dicitura *solo chiamate di emergenza*, che significa che è possibile solo effettuare chiamate di emergenza. Se si rimane all'interno del servizio della rete si possono effettuare chiamate di emergenza senza dover inserire la SIM card.

2.6.13 Rispondere ad una chiamata

Se è attivata la funzione **Press any key to answer (Premere qualsiasi tasto per rispondere)**, si può premere qualsiasi tasto per rispondere ad una chiamata, o premi **Dial key (tasto componi numero)** o **soft key sinistro** fino a **ANSWER (Rispondi)**, e poi premi il soft key **sinistro** per rispondere. Quando si seleziona **Automatic Answer (risposta automatica)** ed è inserito l'auricolare, la chiamata sarà accettata entro 5 secondi di suonerie o vibrazione.

2.6.14 Cronologia chiamate

Il telefono è in grado di registrare le informazioni relative all'ultima chiamata ed il tempo totale di chiamata sin dal primo utilizzo. (vedere dettagli in Elenco Chiamate).

2.6.15 Menu Chiamate

Quando si effettua una chiamata, premere **Options (Opzioni)** per accedere al menu, è lo stesso procedimento per accedere al menu principale.

Si può visionare questo menu solo durante la chiamata, le chiamate in pausa, dirottate and chiamate in conferenza richiedono il supporto della rete, si prega contattare il vostro

provider.

Nel menu Chiamate, sono disponibili le seguenti operazioni:

- **New Call (Nuova chiamata)**
Effettuare una nuova chiamata
- **Address Book (Rubrica)**
Accesso al menu rubrica
- **SMS**
Accesso al menu SMS
- **Magic Voice Calling (Chiamata Magic Voice)**
Scegliere di attivare/disattivare la funzione chiamata magic voice.
- **Magic Voice Setting (Impostazione Magic Voice)**
Scegliere un diverso tipo di voce.
- **Keep on one line connection (Mantenere collegamento on-line)**
Mantenere la chiamata o ripristinare la chiamata in attesa.
- **End one line connection (Terminare collegamento on-line)**
Terminare una chiamata.
- **Recording (Registrazione)**
Registra una chiamata
- **Mute/Resume (Muto/Ripristina)**
Muto (ripristina) voce locale
- **Dual signal & multi-frequency (Segnale doppio & multi-frequenza)**
Accendere/spegnere il Segnale doppio & multi-frequenza

Capitolo 3 Menu Principale

3.1. Come accedere ed utilizzare il menu principale

---Fare scorrere la barra e scegliere la voce.

---Toccare lo schermo per accedere al menu principale in standby.

---Toccare lo schermo per accedere a tutti i menu principali e sotto-menu, scegliere la voce o uscire dai menu.

--- **Navy key function (Tasto di navigazione)**

Per facilitare l'uso, è disponibile un tasto al tocco per la barra scorrevole di ricerca.

Exit Menu (esci dal menu)

Solitamente si può uscire da qualsiasi menu o sotto-menu premendo **il soft key destro**, ed uscire in standby premendo il tasto **End Call (Fine chiamata)**.

3.2 Struttura del menu principale

La struttura standard del menu principale è la seguente:

I. Multi-media

- 1 Camera (Foto camera)
- 2 Photo Album (Album foto)

- 3 Video Recorder (Registratore Video)
- 4 Video Player (Riproduttore Video)
- 5 Music Player (Riproduttore Musica)
- 6 Voice Recording (Registrazione voce)
- 7 FM Radio
- 8 DIY Ring tune (Suoneria personalizzata)
- 9 lantern slide (lanterna scorrevole)
- 10 File Management (Gestione File)

II 1. Address Book (Rubrica)

- 1-1 Quick Search (Ricerca veloce)
- 1-2 Look for contact (Cerca contatto)
- 1-3 Add Contact (Aggiungere contatto)
- 1-4 Copy All (Copia tutto)
- 1-5 Delete (Cancella)
- 1-6 Group (Gruppo)
- 1-7 Other numbers (Altri numeri)
- 1-8 Setting (Impostazione)
 - 1-8-1 Storage Status (Stato memoria)
 - 1-8-2 Default Storage Location (Posizione memoria standard)
 - 1-8-3 Business Card Setting (impostazione biglietto da visita)
 - 1-8-4 Display all entries (Mostra tutte le voci)
 - 1-8-5 My Card
 - 1-8-6 Card Model (Modello Card)
- 1-9 Image ID (ID Immagine)
- 1-10 Ring Tune (Suoneria)
- 1-11 Video ID (ID Video)

2 Messages (Messaggi)

- 2-1 SMS
- 2-2 MMS*
- 2-3 Chat
- 2-4 Voice Mail* (Segreteria telefonica *)
- 2-5 Cell Broadcast*

3 Call Records (Memoria Chiamate)

3-1 Call Center

- 3-1-1 SIM card 1 memoria chiamate
- 3-1-2 SIM card 2 memoria chiamate

3-2 Common Call Setting (Impostazione Chiamate Comuni)

- 3-2-1 SIM card 1 impostazione chiamate
- 3-2-2 SIM card 2 impostazione chiamate
- 3-2-3 Auto redial (Auto Richiama)
- 3-2-4 Quick Dial (Chiamata veloce)
- 3-2-5 IP Dial (Composizione IP)
- 3-2-6 Altro

4 Tool Box

- 4-1 Calendario
- 4-2 To DO List (Promemoria cose da fare)
- 4-3 Alarm (Sveglia)
- 4-4 World Time (Orario Mondiale)

III Entertaining (Divertimento)

1 Entertaining and Games (Svago e Giochi)

- 1-1 Giochi

2 Network Service (Servizio Rete)

- 2-1 WAP*
- 2-2 Date Account (Acconto Data)

3 Append Features (Ulteriori Accessori)

- 4-1 Calcolatrice
- 4-2 E-Books (Libri Elettronici)
- 4-3 Bluetooth
- 4-4 Stocks Machine (Borsa)

IV Settings (Impostazioni)

- 1-1 Mode Setting (Impostazioni Modalità)
 - 1-1-1 Dual mode on (Modalità Dual on)
 - 1-1-2 Solo SIM card 1 on
 - 1-1-3 Solo SIM card 2 on
 - 1-1-4 Flight Mode (Modalità volo)
- 1-2 Screen adjustment (Regolazione schermo)
- 1-3 Phone Settings (Impostazioni telefono)
 - 1-3-1 Magic Voice
 - 1-3-2 Time and hour (Data e Ora)
 - 1-3-3 Auto Power On/Off (accensione/spegnimento automatico)
 - 1-3-4 Languages (Lingue)
 - 1-3-5 Magic Voice call (Chiamata in Magic Voice)
 - 1-3-6 Magic Menu
 - 1-3-7 Pre-set Mode (Modalità pre-imposta)
 - 1-3-8 Selezione menu Standby
 - 1-3-9 Greeting (Saluti)
 - 1-3-10 Key Assignment (Assegnazione Chiave)
 - 1-3-11 Keypad Vibrating Feedback (Feedback Vibrazione tastiera)
 - 1-3-12 Sensor Control (Controllo Sensore)
 - 1-3-13 Hand Input Settings (Impostazione input manuale)
 - 1-3-14 UART Settings (Impostazioni UART)
 - 1-3-15 Other Settings Altre impostazioni)
- 1-4 Network Settings (Impostazione Rete)
 - 1-4-1 Impostazione rete SIM card 1
 - 1-4-2 Impostazione rete SIM card 2
- 1-5 Security (Sicurezza)
 - 1-5-1 Importazioni sicurezza SIM card 1
 - 1-5-2 Phone Lock (Blocco telefono)
 - 1-5-3 Password change (Cambio password)
- 1-6 Restore (Ripristino)
- 1-7 Sound Effect (Effetti sonori)

2 Profiles (Profili)

- 2-1 Normale
- 2-2 Meeting (Congresso)
- 2-3 Outdoors (Esterno)
- 2-4 Indoors (Interno)
- 2-5 Earphone (Auricolare)
- 2-6 Bluetooth
- 2-7 Power Save (Risparmio Energia)

3 Quick Access (Accesso veloce)

Ci sono altri 4 tasti sensori che permettono l'accesso veloce al Dial Interface (Interfaccia Componi numero), SMS, Network Service (Servizio Rete) e Music Player (Riproduttore Musica)

Nota: Le voci con "" richiedono il sostegno della rete o SIM card.*

Capitolo 4 Dettagli Menu

4.1 Multi-media

Questa voce contiene: fotocamera, Album foto, registratore Video, riproduttore Musica, Registrazione Voce, FM Radio, suoneria personalizzata e scorrevole a lanterna.

4.2 Camera (Fotocamera)

Il telefono offre le caratteristiche di fotocamera. Si può accedere alla funzione **Fotocamera**, e utilizzando i segni intorno all'obiettivo si possono modificare il contrasto, la luce, impostare il timer, scatti continui, profili, la qualità immagine e dimensioni. Si può anche premere

Opzioni per:

- **Photo Album (Album Foto):** Accesso all'album foto.
- **Camera Settings (Impostazioni fotocamera):** Parametri relativi all'uso della fotocamera.
- **Image Setting (Impostazioni immagine):** per stabilire le dimensioni e la qualità delle foto.
- **White Balance (Contrasto):** per stabilire il colore dell'immagine.
- **Profile (Profilo):** imposta il profilo della fotocamera.
- **Effect Setting (Impostazione Effetti):** Selezionare lo stile del display.
- **Photo Frame (Cornice Foto):** Selezionare i diversi tipi di cornice foto.
- **Access (Accesso):** Selezionare se salvare l'immagine nel telefono o nella scheda memoria.
- **Restore (Ripristino):** Ripristina tutte le impostazioni.

4.2.1 Photo Album (Album Foto)

Quando l'album è vuoto, apparirà "File Vuoto", premere **Opzioni** per selezionare il modo sfogliare.

- **List mode (Modalità Elenco):** mostra tutte le foto in elenco.
- **Thumbnail mode (Modalità Miniatura):** mostra le foto in miniatura.

Quando nell'album ci sono foto, selezionare una e premere **Opzioni** per accedere alle seguenti scelte:

- **Browsing (Sfoglia):** sfoglia tra le foto selezionate.
- **Browsing Mode (Modalità sfoglia):** selezionare se sfogliare in elenco o in miniature.
- **Forward (Invio):** inviare le foto selezionate allo Sfondo, Salva Schermo, Aprire Immagine, Chiudere Immagine, Rubrica, MMS e Bluetooth.
- **Rename (Rinomina):** Cambia nome.
- **Delete (Cancella):** Cancella la foto selezionata.
- **Delete All (Cancella tutto):** Cancella tutte le foto nell'Album
- **Sort (Ordina):** Ordina tutte le foto nell'album secondo nome, formato, ora di creazione, e dimensioni o modo default.
- **Save As (Salva come):** Salvare nel telefono o nella scheda memoria.

4.2.2 Video Recorder (Registratore Video)

Il telefono ha la funzione di registratore video, dal menu selezionare **Registratore Video**, e premere  per iniziare la registrazione.

Premere **Opzione** per:

- **Video Recorder Set (Scelta Registrazione Video):** Seleziona le opzioni della registrazione video.
- **Video Set (Scelta Video):** Seleziona la qualità del video.
- **Special Effect (Effetti speciali):** Seleziona gli effetti speciali per questa registrazione.
- **Save As (Salva come):** Seleziona se salvare sul telefono o nella scheda memoria.
- **Restore (Ripristina):** ritorna all'impostazione default.

Nota: Mentre è nell'interfaccia di registrazione video, digitando certi numeri potrebbero cambiare l'impostazione profilo per ottenere alcuni effetti immagine.

4.2.3 Video Player (Riproduzione Video)

nella riproduzione video, premere **Opzioni**:

- **Play (riproduci):** visualizza il file scelto.
- **Resend (Inviare):** Invia il file selezionato alla rubrica, MMS e Bluetooth.
- **Rename (Rinominare):** Cambia il nome del file selezionato.
- **Delete (Elimina):** Cancella il file selezionato /
- **Delete All (Elimina tutto):** cancella tutti i file.
- **Sort (Ordina):** Ordina i file secondo i nomi, formato, tempo, dimensioni o default.
- **Save As (salva Come):** vedi il posto dove sono stati salvati i file (scegliere Salva sul telefono o scheda memoria)

Nota: Il nome cartella default per memorizzare i video è Video sia nel telefono che nella scheda memoria.

4.2.4 Music Player (Riproduttore Musica)

Selezionare Musica Player (**Riproduttore Musica**) a MP3 interfaccia riproduci, le funzioni dei tasti sono le seguenti: **List & back (Elenco & Indietro)** mostra l'interfaccia riproduzione musica; seleziona **Elenco** per mostrare il nome delle musiche, digitare **Opzioni** per scegliere **Play**, vedi **Details**, **Add to ring tune**, **Update play list**, **Set (Dettagli, Aggiungere a suoneria, aggiorna elenco musica, impostare)** eccetera.

- **Play:** Suona la canzone selezionata.
- **Details (Dettagli):** Mostra dettagli relativi alla canzone selezionata.
- **Add to Ring Tune (Aggiungere a suoneria):** Aggiunge la canzone selezionata alla suoneria in profilo.
- **Update Play List (Aggiorna elenco musiche):** Aggiorna l'elenco corrente.
- **Set (Imposta):** Imposta per riproduzione multi-mediale.
 - **List (Elenco):** Seleziona per riprodurre dal telefono o dalla scheda memoria.
 - **Create List (Crea Elenco):** Seleziona on o off.
 - **Repeat (Ripeti):** Ripeti riproduzione singola o di tutti se attivata
 - **Random Playing (Riproduci Random):** Riproduce random se attivata.

- **Background Playing (Musica Sfondo):** Se attivata la musica non si ferma quando si esce dal menu.
- **Bluetooth Stereo Output:** Se attivata la musica si sente attraverso le cuffie Bluetooth.
- **Stereo Bluetooth Headset (Cuffie Bluetooth Stereo):** Paio di cuffie Bluetooth.
- **Power Display (Display Potenza):** Selezionare la potenza di vari display

Nota: Il nome del file default per il riproduttore Musica è My Music (sia nel telefono che nella scheda memoria).

Touch key definition (Definizione Tasto al tocco):

- + & - per aumentare o diminuire il volume della musica.
- ► & II usare questi tasti per pausa o play.
- ■ usare questo tasto per stop.
- ◀◀ & ▶▶ usare questi 2 tasti per andare al prossimo pezzo o quello precedente.

4.2.5 Voice Recording (Registrazione Voce)

Scegliere questa funzione per registrare la voce, selezionare Opzioni:

- **Voice Recording (Registrazione Voce):** Registra una nuova clip voce.
- **Play:** riproduce una clip voce selezionata.
- **Add (Aggiungere):** Aggiungere una nuova clip alla clip selezionata.
- **Rename (Rinomia):** Cambia il nome del file selezionato
- **Delete (Cancella):** Cancella la clip voce selezionata.
- **Delete All (Cancella tutto):** Cancella tutti i file di registrazione voce.
- **Setting (Impostazione):** Selezionare luogo e formato in cui salvare.
- **Resend (Ri-invio):** Invia la clip selezionata al Profilo o MMS, Bluetooth.

Nota: Il nome del file default per il riproduttore Voce è Audio (both in the phone and memory card)

4.2.6 FM Radio

FM radio accetta sia auto ricerca che input manuale. Quando si usa il servizio fornito dalla stazione radio, è possibile visualizzare informazioni relative alla stazione radio ed il programma. Il servizio FM radio utilizza “packet switching” (commutatore di pacchetto) per il servizio di rete.

Per utilizzare il servizio trasmissione FM, si deve:

- Controllare che sia la radio che il provider rete supportino questo servizio.
- Impostare l’indirizzo di visita internet per accedere al servizio FM radio fornito dal provider.
- Mentre si usa l’input manuale per informazioni radio, assicurarsi che il vostro servizio FM radio sia attivato e digitare il codice accesso autorizzato.

Avvertenza: Utilizzare un volume medio per ascoltare la radio, l’ascolto prolungato ad un volume elevato potrebbe danneggiare l’udito. E’ possibile effettuare o rispondere ad una chiamata mentre si ascolta la radio. Se si attiva l’opzione musica di sfondo, la radio si spegnerà mentre si è al telefono e si riattiverà quando la chiamata sarà terminata. Si può anche ascoltare la radio senza SIM card o in modo volo.

- Spegnerne/accendere FM radio: Nell'interfaccia FM radio, premere il tasto centrale per accendere/spegnere la radio.
- Ricerca: In interfaccia FM radio, premere il tasto sinistro/destro o premere avanti/dietro sullo schermo, poi premere il tasto SU o il segno a semicerchio sull'interfaccia radio per ricercare il canale radio, avanti o indietro in automatico.
- Impostazione: In interfaccia FM radio, premere **Imposta** per selezionare la musica di sfondo o accendere/spegnere un altoparlante.
- Avanti/Indietro: In interfaccia FM radio, premere avanti/indietro per ricercare un nuovo canale radio, e avanti o indietro manualmente.

In interfaccia FM radio, premere il soft key sinistro in Opzioni:

——Channel List (Elenco Canali): Mostra i canali radio disponibili.

——Manual input (Input Manuale): Input Manuale dei codici delle stazioni radio.

—— Auto search and Set (Auto ricerca e Imposta): Auto ricerca dei canali radio disponibili e quelli nell'elenco dei canali Radio.

——Set (Imposta): In interfaccia FM radio, premere **Imposta** per selezionare la musica di sfondo o accendere/spegnere un altoparlante.

**Nota: Ricordarsi di inserire l'auricolare mentre si ascolta la radio.*

4.2.7 Slide lantern (Luce di scorrimento)

La presente funzione offre una nuovissima modalità di visualizzazione delle immagini.

Accedere a **Slide Lantern** (luce di scorrimento) per selezionare dal telefono o dalla memory card le immagini da visualizzare con la luce di scorrimento.

4.2.8 Gestione file

Per salvare i file dell'utente, accedere a **File Folder (cartella file)**:

- **Open (apri)**: Visualizzare i file all'interno della cartella.
- **Set up (crea)**: Creare una nuova cartella all'interno di questa cartella.
- **Format (formatta)**: L'intero sistema viene formattato e la cartella dei file viene pulita in modo definitivo. Effettuare con cautela la presente operazione.

4.3 Rubriche telefoniche

Per accedere alla rubrica, selezionare **Phone Book (rubrica telefonica)** dal menu.

Avvertenza: Il telefono, la SIM card 1 e la SIM card 2 supportano fino a 650 numeri telefonici.

All'interno della rubrica telefonica, le opzioni disponibili sono: **Quick Search (ricerca rapida)**, **Find (trova)**, **Add (aggiungi)**, **Copy All (copia tutto)**, **Delete (elimina)**, **Caller Group (gruppo chiamata)**, **Other Numbers (altri numeri)**, **Set (imposta)**, **Caller Image (immagine chiamata)**, **Caller Ring Tune (suoneria chiamata)**, **Caller Video (video chiamata)**.

- **Quick Search (ricerca rapida)**: Selezionare la presente opzione all'interno della rubrica telefonica sfogliando l'interfaccia. È quindi possibile inserire diversi tipi di informazione, tra cui la lingua cinese o inglese o i numeri nel riquadro al di sotto della finestra.

- **Find (trova):** cercare numeri in base ai nominativi.
- **Add (aggiungi):** Aggiungere una nuova voce all'interno della rubrica; è possibile selezionare se salvarla nella SIM card 1, SIM card 2 o sul telefono, con diverso formato di salvataggio.
- **Copy All (copia tutto):** copiare tutte le voci registrate sul telefono o sulla SIM card. In dual standby, è possibile selezionare se copiare dalla SIM card 1 sul telefono e viceversa; in alternativa, dalla SIM card 2 sul telefono e viceversa; in alternativa, dalla SIM card 1 alla SIM card 2 e viceversa.
- **Delete (elimina):** Selezionare per eliminare tutte le voci telefoniche dalla **SIM card 1 o 2**; Selezionare per eliminare tutte le voci **dal telefono**; oppure selezionare per eliminare manualmente una voce singola.
- **Caller Group (gruppo chiamata):** Il telefono è dotato di 5 gruppi chiamata, con i quali è possibile modificare il proprio nome, selezionare una suoneria specifica, una immagine dell'ID di chiamata, un video dell'ID di chiamata ed altri tipi di impostazioni.
- **Other Numbers (altri numeri):** è possibile sfogliare e modificare i numeri memorizzati sulle SIM card.
 - **My Number (numeri personali) sulla SIM card 1:** Immettere 2 voci, ciascuna con un numero ed un nome, oppure scegliere di modificare o eliminare numeri e nomi esistenti.
 - **My Number (numeri personali) sulla SIM card 2:** Vedi procedura per SIM card 1.
 - **Numero centro di assistenza SIM Card 1:** Questa funzione richiede l'assistenza per la SIM card, per la quale è possibile contattare il numero del centro di assistenza dell'operatore di rete, una volta attivato.
 - **Numero centro di assistenza SIM Card 1:** Questa funzione richiede l'assistenza per la SIM card, per la quale è possibile contattare il numero del centro di assistenza dell'operatore di rete, una volta attivato.
 - **Numero di emergenza SIM card 1: è possibile utilizzare il numero di emergenza una volta attivato.**
 - **Numero di emergenza SIM card 2: è possibile utilizzare il numero di emergenza una volta attivato.**
- **Set (impostazioni):** La rubrica telefonica presenta 3 sotto-gruppi: Memory Status (stato memoria), Save to (salva su), Phone Books List (elenco rubrica), My Card (my card) e Card Edition (edizione carta).
 - **Memory Status (stato memoria):** Stato di memoria del telefono e delle SIM card.
 - **Save to (salva su):** Seleziona per salvare su telefono o su SIM card.
 - **Card Set (impostazione carta):** Imposta o modifica il contenuto della rubrica telefonica, tra cui numero di parenti, nome ditta e indirizzo e-mail.
 - **My Card (my card):** Modifica o invia my card
 - **Card Edition (edizione carta):** selezionare 2.1 o 3.0.
- **Caller Image (immagine chiamata):** selezionare immagine ID chiamata.
- **Caller Ring Tune (suoneria chiamata):** Selezionare suoneria ID chiamata.
- **Caller Video (video chiamata):** selezionare video ID chiamata.

4.4 Messaggi

4.4.1 SMS

Selezionare SMS dal sotto-menu.

Se l'operatore di rete e l'utente hanno già richiesto il servizio SMS, attraverso il centro di assistenza SMS, è possibile inviare e ricevere messaggi di testo e messaggi multimediali.

➤ **New Message (nuovo messaggio)**

Se si riceve un nuovo messaggio, il telefono vibra (se tale opzione è attiva), avvia un segnale acustico (se tale opzione è attiva) oppure lo schermo inizia a lampeggiare. Se non si vuole leggere subito il messaggio, durante la fase di standby lo schermo contiene un indicatore del nuovo messaggio, il quale verrà salvato sulla SIM card o sul telefono automaticamente.

La quantità di SMS salvabile sulla SIM dipende dalla capacità della SIM card.

Accedere al sotto-menu **Inbox (messaggi in entrata)**, selezionare la SIM card appropriata, quindi premere OK per leggere il nuovo messaggio.

➤ **Write Message (scrivi messaggio)**

Il servizio di rete SMS consente di inviare un messaggio di testo ad un altro telefono che supporti il servizio SMS.

Verificare che il numero del centro servizi sia impostato prima di scrivere il messaggio. (Cfr. impostazione MSM)

Gli SMS possono essere scritti con vari stili. (Cfr. Scelta del carattere)

- **Select SIM Card 1 (Seleziona SIM Card 1):** Scegliere tale opzione per confermare l'utilizzo della SIM card 1 quindi procedere alla fase successiva.
- **Select SIM Card 2 (Seleziona SIM Card 2):** Scegliere tale opzione per confermare l'utilizzo della SIM card 2 quindi procedere alla fase successiva.
- **Use Template (Utilizza modelli):** Inserire un modello all'interno del messaggio.
- **Insert (inserisci):** Inserire immagine, flash, melodia e clip vocale nel messaggio.
- **Alignment (allineamento):** Definire l'allineamento del presente messaggio.
Insert number (inserire numero): Inserire il numero presente in rubrica sul messaggio.
Insert name (inserire nome): Inserire il nome presente in rubrica sul messaggio.
Insert bookmark (inserisci segnalibro): Inserire il segnalibro selezionato nel messaggio.
- **Input (segnale):** modificare segnale durante la scrittura del messaggio.

Dopo aver terminato la fase di scrittura e selezione della carta, è possibile scegliere il tasto di stile o il tasto di navigazione per selezionare Send (invia), Save and Send (salva e invia), Save (salva), Multi-Receiver (ricezione multipla) e Group Send (invia a gruppo) per inviare il messaggio dalla carta 1 o carta 2.

- **Send (invio):** Per inviare il messaggio, è necessario immettere il numero del destinatario utilizzando la tastiera sullo schermo o i tasti di navigazione, oppure premere **Search** (cerca) per selezionare i numeri dalla rubrica, quindi premere OK per inviare.
- **Save and Send (salva e invia):** Invia il messaggio salvandolo contemporaneamente nella cartella dei messaggi in uscita
- **Save (salva):** Salva il messaggio nella cartella dei messaggi in uscita senza inviare.
- **Multi-Receiver (ricezione multipla):** Invia il messaggio a più destinatari.

- **Group Send (Invio di gruppo):** Seleziona gruppo e invia il messaggio a ciascuno dei membri.

Avvertenza: Il centro servizi per gli SMS di alcune città e aree geografiche non supporta messaggi lunghi (oltre 70 caratteri cinesi o 160 simboli inglesi).

- Sfogliare i messaggi ricevuti e salvare i messaggi.
- Accedere al sotto-menu “messaggi in entrata” e selezionare per sfogliare i messaggi ricevuti sulla SIM card 1 o SIM card 2.
- Sfolgiando questo elenco di messaggi in entrata, vengono visualizzati la data e l’orario di ricezione, il numero e nome del mittente (qualora il numero sia registrato sulla rubrica).
- È possibile utilizzare il touch screen o i tasti di navigazione per scorrere in su e in giù e selezionare il messaggio, sfogliando l’elenco dei messaggi.
- Premere **OK** per leggere il messaggio selezionato, oppure premere Options (Opzioni) per eseguire le seguenti operazioni.
 - **Reply (rispondi):** Rispondere al mittente del messaggio selezionato.
 - **Delete (elimina):** Eliminare il messaggio selezionato.
 - **Edit (modifica):** Aprire il messaggio selezionato per modificare.
 - **Forward (inoltra):** Inoltrare il messaggio selezionato.
 - **Copy to Phone (copia su telefono) (su SIM Card):** Copiare il messaggio selezionato dalla SIM card (telefono) sul telefono (SIM card).
 - **Move to Phone (sposta su telefono) (su SIM Card):** Spostare il messaggio selezionato dalla SIM card (telefono) sul telefono (SIM card).
 - **Chat (avvia una chat):** Avviare chat con messaggi.
 - **Delete All (elimina tutto):** Eliminare tutti i messaggi in entrata.
 - **Copy All (copia tutto):** Copiare dalla SIM card o dal telefono
 - **Move All (sposta tutto):** Spostare dalla SIM card o dal telefono
 - **Use the Number (utilizza numero):** Scegliere il numero del messaggio selezionato, sarà possibile quindi effettuare la telefonata, salvarlo nella rubrica o inviare un messaggio a tale numero.
 - **Use Website (utilizza sito web):** è possibile selezionare la presente opzione per navigare in internet qualora il messaggio contenga un link ad un sito web. (La presente funzione necessita di assistenza dall’operatore di rete).
- Accedere al sotto-menu Outbox (**Messaggi in uscita**), dopo aver selezionato la SIM card e visualizzare l’elenco dei messaggi inviati, è possibile premere OK per leggere o effettuare le seguenti operazioni:
 - **Dalla SIM Card 1:** Inviare il messaggio selezionato dalla SIM card 1 oppure scegliere di inviare il messaggio a più persone attraverso la funzione **Multi-Receiver** (ricezione multipla) o **Group Send (invio di gruppo)**.
 - **Dalla SIM Card 2:** Inviare il messaggio selezionato dalla SIM card 2 oppure scegliere di inviare il messaggio a più persone attraverso la funzione **Multi-Receiver** (ricezione multipla) o **Group Send (invio di gruppo)**.
 - **Edit (modifica):** Apre il messaggio selezionato per modificare.
 - **Delete (elimina):** Elimina il messaggio selezionato.
 - **Copy to Phone (copia su telefono) (su SIM Card):** Copiare il messaggio selezionato dalla SIM card (telefono) sul telefono (SIM card).
 - **Move to Phone (sposta su telefono) (su SIM Card):** Spostare il messaggio selezionato dalla

SIM card (telefono) sul telefono (SIM card).

- **Delete All (elimina tutto):** Eliminare tutti i messaggi in entrata.
- **Copy All (copia tutto):** Copiare dalla SIM card o dal telefono
- **Move All (sposta tutto):** Spostare dalla SIM card o dal telefono
- **Use the Number (utilizza il numero):** Scegliere il numero del messaggio selezionato, sarà quindi possibile effettuare la telefonata, salvarlo nella rubrica o inviare un messaggio a tale numero.
- **Use Website (utilizza sito web):** è possibile selezionare la presente opzione per navigare in internet qualora il messaggio contenga un link ad un sito web. (La presente funzione necessita di assistenza dall'operatore di rete).

4.2.2 Templates (modelli)

Il **Template** (modello) può pre-salvare certe frasi utilizzate di frequente, dopo aver terminato è possibile selezionare **Edit (modifica)** oppure **Delete (elimina)**.

SMS Settings (impostazioni SMS)

Prima di utilizzare il servizio SMS, è necessario portare a termine una serie di impostazioni:

- Nel sotto-menu **SMS Settings** (impostazioni SMS) per impostare su **SIM Card 1** e **SIM Card 2**.
 - **Profile Settings (impostazioni profilo):** Selezionare il profilo idoneo per l'SMS e ciascuno avrà le medesime impostazioni, tra cui: **Nome, n. centro SMS, periodo di validità, tipo messaggio.**
 - **Status (stato):** Attivare **Message Report** (report messaggio) e **Direct Reply** (rispondi direttamente) oppure no.
 - **Memory Status (stato memoria):** Sfogliare lo stato di memorizzazione della SIM card o della casella di posta.
 - **Storage Location (posizione memoria):** Selezionare il telefono o la memory card
- **Impostare il n. del centro servizi SMS:** Contattare l'operatore di rete per richiedere il n. del centro servizi. Una volta ricevuto il numero, selezionare un qualsiasi **Profile** (profilo) nel sotto-menu di **SMS Settings (impostazioni SMS)** ed immettere il n. del centro servizi nella seconda voce, quindi premere **OK** per salvare.
- **Status Report (report stato):** Attivando **Message Report (report messaggi)**, il centro SMS invierà un report su ciascun SMS inviato, specificando l'avvenuta consegna o meno.

Avvertenza: La presente funzione necessita di assistenza dall'operatore di rete.

4.2.3 MMS

- **New (nuovo):** Creare nuovo MMS; è quindi necessario inserire le informazioni, tra cui **Receiver (Destinatario), Copy (copia), Encrypted Copy (copia cifrata), Subject (oggetto) e Content (contenuto).**
- **Inbox (messaggi in entrata):** Visualizzare gli MMS ricevuti (medesima cartella degli SMS in entrata)
 - **Read (leggi):** Leggere l'MMS selezionato.
 - **Reply (rispondi):** Rispondere al mittente del MMS selezionato con un MMS.
 - **Replay in SMS (rispondi a SMS):** Rispondere al mittente del MMS selezionato con un SMS.

- **Reply All (rispondi a tutti):** Rispondere al mittente e a tutti gli altri destinatari con un MMS
- **Resend (invia di nuovo):** Invia di nuovo l'MMS selezionato agli altri.
- **Edit (modifica):** Modificare l'MMS selezionato.
- **Delete (elimina):** Eliminare l'MMS selezionato.
- **Delete All (elimina tutto):** Elimina tutti gli MMS dalla cartella in entrata
- **Save as (salva come):** Salvare l'MMS selezionato su **User's Definition** (Definizione utente) in **Pattern (modello)**
- **Details (dettagli):** Cfr. dettagli del MMS selezionato.
- **Opzioni:** Salvare le informazioni del mittente per rispondere con MMS, telefonare o salvare il numero all'interno della rubrica. Nell'interfaccia **Save Number as** (salva numero come), premere il tasto OK per effettuare direttamente una chiamata.
- **Outbox (messaggi in uscita):** Cfr. messaggi in uscita degli SMS
 - **Read (leggi):** Legge l'MMS selezionato.
 - **Resend (invia di nuovo):** Inviare di nuovo questo MMS.
 - **Edit (Modifica):** Modificare l'MMS selezionato.
 - **Delete (elimina):** Eliminare l'MMS selezionato.
 - **Delete All (elimina tutto):** Eliminare tutti i file dei messaggi in uscita.
 - **Save as Pattern (salva come modello):** Salvare l'MMS selezionato su **User's Definition** (Definizione utente) in **Pattern (modello)**
 - **Details (dettagli):** Cfr. dettagli del MMS selezionato.
 - **Options (opzioni):** Salvare le informazioni del mittente per rispondere con MMS, telefonare o salvare il numero all'interno della rubrica. Nell'interfaccia **Save Number as** (salva numero come), premere il tasto OK per effettuare direttamente una chiamata.
- **Drafts (bozze):** Se non si desidera inviare l'MMS creato, è possibile salvarlo nelle bozze (cfr. Dettagli di entrata dei messaggi in uscita per MMS).
- **Pattern (modello):** Con certi modelli MMS pre-salvati, è possibile selezionare **See (vedi)**, **Create a New Message (crea nuovo messaggio) da Pattern (modello) e Info (informazioni)**.
- **MMS Set (impostazioni MMS):** Impostare le informazioni di invio e ricezione MMS.
 - **Edit Set (imposta modifica):** Impostare **Edit Mode (modalità di modifica)**, **Lessen Image** (riduci immagine) e **Auto-Sign (firma automatica)**.
 - **Send Set (impostazioni di invio):** Impostazioni per invio MMS, tra cui: **Validity Period (periodo di validità)**, **Send Receipt (invio ricevuta)**, **Read Receipt (leggi ricevuta)**, **Priority (priorità)**, **Time Interval (intervallo di tempo)**, **Send Time (invio orario)**.
 - **Receive Set (impostazione ricezione):** Impostazioni per ricezione MMS, tra cui: Rete principale, rete roaming, ricezione di lettura e permesso invio di ricezione.
 - **Filter (filtro):** Filtra certi MMS ricevuti.
 - **Server Info (info server):** Selezionare server relativo.
 - **Storage Status (stato registrazione):** Cfr. dettagli spazio utilizzato e vuoto.

4.2.4 Chat

Il telefono supporta due spazi per chat, è possibile selezionarne una e aprire una chat dopo aver terminato le impostazioni.

4.2.5 Voicemail (segreteria telefonica)

La segreteria telefonica viene memorizzata sulla rete. È necessario selezionare il numero di segreteria telefonica per ascoltare i messaggi presenti.

- **Set Number (imposta numero):** È possibile aggiungere o modificare il numero della segreteria telefonica per rendere le operazioni più rapide.
- **Get Voicemail (ricezione messaggi in segreteria):** Selezionare il numero della segreteria telefonica per ricevere i propri messaggi.

4.2.6 Cell Broadcast

- **Receive (ricezione):** Selezionare per attivare o disattivare il broadcast.
- **Read (leggi):** Leggere notizie personalizzate.
- **Language (lingua):** Seleziona lingua.
- **Channel (canale):** Seleziona canale.

Avvertenza: Il cell broadcast e la segreteria telefonica vengono fornite dall'operatore; contattare il fornitore di servizi.

4.3 Call Records (registro chiamate)

4.3.1 Call Center

Registro chiamate della SIM Card 1

- **Missed Calls (chiamate perse) da SIM Card 1:** Premere OK per visualizzare l'elenco delle chiamate perse.
- **Dialed Calls (chiamate effettuate) da SIM Card 1:** Premere OK per visualizzare l'elenco delle chiamate effettuate.
- **Answered Calls (chiamate con risposta) da SIM Card 1:** Premere OK per visualizzare l'elenco delle chiamate con risposta.

Sotto l'interfaccia di Missed Call (chiamate perse), Dialed Call (chiamate effettuate) e Answered Calls (chiamate con risposta), premere il **Soft Key** a sinistra per selezionare il numero dalla SIM Card 2, quindi premere **Call Key** (tasto chiamata) per selezionare dalla SIM card 1.

Nell'interfaccia di informazioni in dettaglio, premere **Options** (opzioni) per eseguire le seguenti operazioni.

- **Delete (elimina):** Elimina la voce selezionata.
- **Save (salva):** Salvare numero selezionato su telefono o su SIM card.
- **Dial (selezione numero):** Digitare numero selezionato.
- **Edit (modifica):** Modificare numero selezionato, quindi salvare nella rubrica.
- **Send a SMS (invio SMS):** Scrivere SMS al numero selezionato.
- **Send a MMS (invia MMS):** Scrivere MMS al numero selezionato.
- **Eliminare registro chiamate dalla SIM card 1.**
Su **Delete the call records of SIM card 1 (eliminare il registro chiamate dalla SIM card 1)**, sono

presenti 4 sotto-menu: **Missed Calls (chiamate perse)**, **Dialed Calls (chiamate effettuate)**, **Answered Calls (chiamate con risposta)** e **Delete All (elimina tutto)**.

È possibile pulire l'elenco del registro chiamate oppure eliminare tutti gli elenchi delle chiamate selezionando elimina tutto.

➤ **Durata della SIM Card 1**

Sono presenti 4 sotto-menu in **Duration (durata): Last (ultima)**, **Dialed (effettuata)**, **Received (ricevuta)** e **Cleanup (pulisci)**.

Last (ultima): Visualizza orario ultima chiamata.

Dialed (effettuata): Visualizza il tempo totale di chiamate effettuate.

Received (ricevute): Visualizza il tempo totale di chiamate ricevute.

Cleanup (pulizia): Pulisce i dati del timer ed inizia da capo il conteggio.

➤ **Costo chiamate della SIM Card 1**

Registra la spesa totale per le chiamate.

Last (ultima): Visualizza il costo dell'ultima chiamata.

All (tutto): Visualizza il costo totale delle chiamate.

Cleanup (pulizia): Inserire il codice PIN 2 per azzerare il timer di spesa e avviare un nuovo ciclo di calcolo.

Limit (limite): Accedere al sottomenu di limitazione di spesa, quindi sfogliare, modificare o cancellare. Per la modifica e l'eliminazione, è necessario inserire il codice PIN 2.

Settings (impostazioni): Accedere al sotto-menu: Per il prezzo e carica della SIM Card 1, è possibile sfogliare, modificare o cancellare. Per la modifica e l'eliminazione, è necessario inserire il codice PIN 2.

Avvertenza: Le operazioni parziali necessitano l'immissione del codice PIN 2, contattare l'operatore di rete per tale codice.

➤ **SMS Counter (conteggio SMS) per SIM Card 1**

Sent (inviati): Registra la quantità di SMS inviati.

Received (ricevuti): Registra la quantità di SMS ricevuti.

È possibile selezionare il soft key sinistro per eseguire il **Reset** di pulizia delle 2 opzioni sopraindicate.

➤ **Timer GPRS per SIM Card 1**

Last Send (ultimo invio): Registra il flusso dell'ultimo invio.

Last Receive (ultima ricezione): Registra il flusso dell'ultima ricezione.

All Send (invio totale): Registra il flusso di tutti gli invii.

All Receive (ricezione totale): Registra il flusso delle ricezioni totali.

Expiring Timer (azzeramento timer): Avvia un nuovo ciclo di conteggio.

Registro chiamate della SIM Card 1: Cfr. Il registro chiamate per SIM Card 1

4.3.2 Impostazioni chiamata

Impostazioni di chiamata della SIM Card 1

➤ **My Number (numero personale)**

- **Default:** Seguire impostazioni pre-definite del sistema.
- **Hide Number (nascondi numero):** Il destinatario non è in grado di visualizzare il numero quando si effettua la chiamata (necessario supporto dell'operatore di rete).
- **Show Number (mostra numero):** Il destinatario può visualizzare il numero durante la

chiamata.

- **Call Waiting (attesa di chiamata):** Attivare o disattivare attesa di chiamata. Selezionare Browse (sfoglia) per visualizzare lo stato dell'attesa di chiamata.
- **Call Divert (inoltra chiamata):**
 - **Forward All (inoltra tutto):** Inoltra tutte le chiamate al numero pre-impostato una volta attivato Forward all (inoltra tutto).
 - **Not Reachable (non raggiungibile):** Inoltra le chiamate al numero pre-impostato una volta attivato No Reachable (non raggiungibile).
 - **No Replay (nessuna risposta):** Inoltra le chiamate al numero pre-impostato una volta attivato No Reply (nessuna risposta).
 - **When Busy (impegnato):** Inoltra le chiamate al numero pre-impostato una volta attivato Busy (impegnato).
 - **Diver All Data Calls (inoltra tutti i dati delle chiamate):** Inoltra tutti i dati delle chiamate.
 - **Cancel (elimina):** Elimina tutte le chiamate inoltrate.
- **Call Barring (limitazione chiamate):** Limitazione sulle chiamate effettuate.
 - **Outgoing (in uscita):** Limitazione chiamate in uscita.
 - **Incoming (in entrata):** Limitazione chiamate in entrata.
 - **Cancel (elimina):** Eliminare il limite di operazioni (password necessaria).
 - **Change Password (modifica password):** Modifica password
- **Active Line (linea attiva):** Seleziona per attivare la linea 1 o 2.
- **Group Service (funzione gruppo): è possibile selezionare per disattivare il gruppo desiderato.** Premere il tasto sinistro nell'elenco del gruppo e selezionare per modificare, aggiungere, aprire, chiudere o eliminare.

Avvertenza: Le funzioni parziali necessitano di assistenza dall'operatore di rete.

Impostazioni di chiamata della SIM Card 2: Cfr. Impostazioni di chiamata della SIM Card 1

- **Auto Redial (Ri-selezione automatica):** ri-seleziona automaticamente dopo ciascuna avaria, quando attivata.
- **Fixed Dialing No. (numero di selezione fisso):** Imposta selezione rapida numeri. In modalità standby, tenere premuto qualsiasi tasto numerico per selezionare il numero registrato su di esso.
- **IP Dialing (selezione IP):** Effettua una chiamata IP dalla rubrica una volta impostata e attivata.
- Inoltre, selezionare per visualizzare il tempo di chiamata e il richiamo automatico del tempo.

4.4 Tool Box

4.4.1 Calendar (calendario)

Accedere al menu di gestione del calendario

Selezionare la data mediante il tasto sinistro e destro, quindi selezionare la settimana mediante il tasto su e giù, premere le opzioni nel sotto-menu.

- **Calendar (calendario):** crea una data.
- **Add an Event (aggiungi evento):** crea un evento.
- **Jump to Date (passa alla data):** Imposta data attuale alla data specifica.
- **Browse by Week/Month (sfoglia per settimana/mese):** Sfoglia per settimana/mese dopo aver

impostato.

- Print (stampa): **Stampare con Bluetooth** quando attivo.
- Lunar Calendar (calendario lunare): Attivare/disattivare il calendario lunare.

Avvertenza: per utilizzare la funzione **Print (stampa)**, è necessario disporre di una stampante che supporti la connessione wireless Bluetooth. Il formato di file specifico utilizzabile e la dimensione della carta sono in conformità alla stampante attuale e alle impostazioni sul telefono.

4.4.2 To Do List (promemoria)

- Browse (sfoglia): sfogliare memo salvate.
- Add (aggiungi)
 - Date (data): Data memo
 - Time (orario): orario evento
 - Avvertenza: il contenuto viene visualizzato sullo schermo.
 - Alarm (sveglia): Attiva/disattiva sveglia
 - Mode (modalità):
 1. One Time (una volta): Ricorda memo una volta.
 2. Daily (quotidiano): Ricorda memo quotidianamente alla medesima ora.
 3. User-defined (impostazione utente): imposta data desiderata per la sveglia.
 4. Weekly (settimanale): Ricorda memo a cadenza settimanale
 5. Monthly (mensile): Ricorda memo a cadenza mensile
 - Place (Luogo): Imposta luogo del memo.
 - Priority (priorità): Set priority (imposta priorità): Alta, normale e bassa.
- Edit (modifica): Modifica memo salvata.
- **Delete (elimina)**: Elimina memo selezionato.
- Delete All (elimina tutto): Elimina tutti i memo salvati.
- Send (invio): Invio memo per SMS e MMS o mediante Bluetooth ad altro telefono o cartella selezionata.

4.4.3 Alarm (sveglia)

- Turn on/off (attiva/disattiva): Attiva/disattiva sveglia.
- Time (orario): imposta orario della sveglia.
- Mode (modalità):
 - Once (una volta): ricorda memo una volta.
 - Daily (quotidiano): Ricorda memo quotidianamente all'ora esatta.
 - User-defined (impostazione utente): imposta data desiderata per la sveglia.
- Ring tune Set (impostazione suoneria): Seleziona utilizzo suoneria o radio FM come sveglia.
- Snooze: Imposta orario snooze.
- Ring Tune Mode (modalità suoneria): Imposta modalità sveglia: Vibrazione e suoneria, suoneria e vibrazione.

4.4.4 World Clocks (orario internazionale)

Selezionare l'orario internazionale sul touchscreen o sul tasto di navigazione. Premere Options (opzioni) per attivare/disattivare altre città per risparmiare energia.

4.5 Games (giochi)

4.5.1 Entertainment and Games (svago e giochi)

È installato un solo gioco: Fire Dragon (edizione facilitata)

➤ Fire Dragon (edizione facilitata)

Nuovo gioco: Avvia nuovo gioco.

Aiuto: Spiegazione del gioco.

4.5.2 Games Settings (impostazioni gioco)

Background Music (musica di sottofondo): Selezionare per attivare/disattivare.

Auto Invocation (auto-richiamo): Selezionare per attivare/disattivare.

Vibration (vibrazione): Selezionare per attivare/disattivare.

4.6 Network Service (Servizio di rete)

4.6.1 WAP

Il telefono supporta il servizio WAP ed è possibile accedere al servizio fornito dall'operatore. Le informazioni contenute sono notizie, previsioni del tempo, orario voli aerei e altro.

Avvertenza: *Il GPRS necessita di supporto di rete, e una volta attivato deve ancora rimanere nella fascia in cui la rete GPRS è disponibile.*

- **Front Page (pagina iniziale):** Visitare la pagina iniziale che è quella impostata per il WAP o la pagine pre-memorizzata dal produttore.
- **Bookmark (segnalibro):** Visualizza tutti i segnalibri disponibili, selezionarne uno e viene effettuato il collegamento diretto.
- **History (cronologia):** Memorizza tutte le pagine visitate.
- Pagine salvate:
- **Input Address (inserimento indirizzo):** Selezionare per immettere indirizzo WAP o altri siti internet.
- Inbox of Server (casella messaggi in entrata del server):
- **Settings (impostazioni): Imposta per navigare in internet.**
 - **Select SIM Card (Seleziona SIM card):** Seleziona per visitare il WAP da un carta, di cui vi sono 3 opzioni: Chiedere sempre SIM Card 1e SIM Card 2.
 - **Edit Settings (modifica impostazioni):** Selezionare voci di servizio.
 - **Browsing Settings (impostazioni di navigazione):** imposta per la navigazione di siti, incluso tempo di attesa e visualizzazione immagini.
 - **Service Message (messaggio di servizio):** Apre o chiude i messaggi di servizio.

- **Cleanup Cache (pulizia cache):** Selezionare per pulire cache.
- **Cleanup Personal Profiles (pulizia profili personali):** Seleziona per pulire i profili personali.

4.6.2 Data Account (account dati)

➤ GSM Data (dati GSM):

Selezionare un account per accedere a:

- **Name (nome):** Selezionare modifica per modificare il nome dell'account.
- **Number (numero):** numero account.
- **User's Name (nome utente):** Seleziona l'account del server (non il gateway pre-impostato WAP).
- **Password:** Seleziona password del server (non il gateway pre-impostato WAP).
- **Line Mode (modalità linea):** Seleziona modalità linea, simulata o digitale.
- **Speed (velocità):** Seleziona velocità di trasferimento moderata.
- **IP Address (indirizzo IP):** Indirizzo IP.

➤ GPRS Data (dati GPRS)

Selezionare un account per accedere a:

- **Name (nome):** Nome account, è possibile modificarlo.
- **GPRS Joint:** Input APN.
- **User's Name (nome utente):** Seleziona l'account del server (non il gateway pre-impostato WAP).
- **Password:** Selezionare password del server (non gateway pre-impostato WAP).
- **Certificating Mode (modalità di certificazione):** Selezionare normale o cifrato.

4.7 Extra

4.7.1 Calculator (calcolatrice)

Il telefono è dotato di calcolatrice con le 4 funzioni di base per semplici calcoli.

Selezionare **Calcolatrice** e premere **OK**:

- Toccare lo schermo per immettere i numeri desiderati.
- Premere il soft key destro per eliminare i numeri immessi più recenti, premere **Back** (indietro) per uscire dalla calcolatrice e premere il soft key sinistro per il calcolo.

Avvertenza: La presente calcolatrice ha una precisione limitata e può presentare un errore di arrotondamento quando il numero è indivisibile.

4.7.2 eBook

La posizione di default del file eBook è la memory card ed è necessario un cavo dati USB per scaricare il file e salvarlo nella cartella denominata eBook. Qualora tale cartella non fosse disponibile, sarà necessario crearne una.

In caso l'eBook non si trovasse nella libreria, entrare nelle **Options (opzioni):**

- **Update (aggiorna):** Aggiornare la libreria in conformità alle impostazioni di default del sistema.
- **Default (Default):** Effettuare le impostazioni per la lettura dell'E-Book:
 - **Font:** Selezionare il font normale, corsivo o grassetto.
 - **Font Size (misura font):** Selezionare medio, grande o piccolo.
 - **Flip (scorri):** Selezionare per scorrere per pagina o per riga
 - **Auto Flip (scorrimento automatico):** Scorrimento automatico durante la lettura.
 - **Flip Speed (velocità scorrimento):** Selezionare velocità 1 – 5.
 - **Full Screen (tutto schermo):** Selezionare per leggere a tutto schermo se desiderato.
 - **Coding (codifica):** GB2312, inglese, UCS2, UTF8 e BIG5.
 - **Save As (salva come):** Selezionare per salvare sul telefono o sulla memory card.

Selezionare un eBook dalla libreria, quindi premere **Options** (opzioni):

- **Open (apri):** Leggere l'Book in base alle impostazioni di default.
- **Update (aggiorna):** Aggiornare l'eBook nel luogo di default di salvataggio.
- **Default:** Cfr. descrizioni soprastanti.
- **Details (dettagli):** Visualizzata titolo, dimensione o formato del file selezionato.
- **Delete (elimina):** Elimina eBook selezionato.
- **Delete All (elimina tutto):** Elimina tutti eBook.
- **Sort Out (seleziona):** Selezionare eBook in base a titolo, formato, data o dimensione.
- **Default Set (impostazione di default):** Attivare le impostazioni di default.
- **Help (aiuto):** Fornisce spiegazione sulle funzioni dei tasti numerici: 0 per impostazione funzione; 1 per attivazione promemoria; 3 per ricerca; 4 per saltare pagina; 5 per segnalibro; 6 per cercare seguente; 7 per auto-scorrimento; 8 per rimozione segnalibro; 9 per passare alla modalità a tutto schermo.

Sull'interfaccia di lettura dell'eBook, premere **Options (opzioni):**

- **Search (cerca):** Cerca per parola o frase nell'eBook (inclusa eventuale maiuscola),
- **Jump To (salta a):** Salta alla pagina desiderata.
- **Into Bookmark (vai al segnalibro):** Accedere alla posizione del segnalibro per proseguire la lettura.
- **Add Bookmark (aggiungi segnalibro):** Aggiungere nuovo segnalibro sul cursore.
- **Delete Bookmark (elimina segnalibro):** Eliminare segnalibro in posizione del cursore.
- **Details (dettagli):** Visualizza titolo, dimensione e formato del file selezionato.
- **Set (imposta):** Impostazioni per eBook, cfr. descrizione soprastante.
- **Default (default):** Attivare impostazioni di default.
- **Print (stampa):** Attivare Bluetooth per stampare.
- **Help (aiuto):** Fornisce guida al funzionamento dei tasti numerici.
- **Close (chiudi):** Esce da eBook.

Avvertenza: per utilizzare la funzione **Print (stampa)**, è necessario disporre di una stampante che supporti la connessione wireless Bluetooth. Il formato di file specifico utilizzabile e la dimensione della carta sono in conformità alla stampante attuale e alle impostazioni sul telefono.

4.7.3 Bluetooth

Mediante il Bluetooth sul telefono, è possibile scambiare i dati con altri dispositivi Bluetooth, per

riprodurre la musica o i film preferiti ed effettuare chiamate lasciando le mani libere con il dispositivo auricolare Bluetooth.

- **Bluetooth Activation (attivazione Bluetooth):** Attiva o disattiva Bluetooth, è possibile visualizzare il segnale del Bluetooth sulla barra di sistema quando attivato.
- **Search For Device (cerca dispositivo):** Cerca dispositivo auricolare Bluetooth, seleziona il dispositivo da utilizzare. Per l'attivazione, è necessario immettere il codice Bluetooth. Per il dispositivo auricolare Bluetooth, di norma la password di default è 0000. Solo le cuffie stereo Bluetooth possono essere utilizzate come dispositivo di chiamata, lasciando libere le mani, mentre per le cuffie monofoniche è necessario accedere a **My Device (i miei dispositivi)**, da **Options** (opzioni) per connettersi.
- **Controllo a distanza:** Quando il dispositivo Bluetooth fornisce il controllo a distanza, attraverso le opzioni di controllo a distanza è possibile controllare il desktop, il lettore multimedia e la luce scorrevole del dispositivo Bluetooth.
- **My Equipment (i miei strumenti):** Cercare i dispositivi Bluetooth o scorrere i dispositivi abbinati, selezionarne uno e accedere ad **Options (opzioni)**:
 - **Connect (collega):** Abbina con il dispositivo Bluetooth selezionato. Selezionare per connettere dopo aver scelto il tipo di servizio.
 - **Set As Hands-free Headset (imposta come dispositivo auricolare per lasciare le mani libere):** Impostare le cuffie Stereo Bluetooth come dispositivo auricolare per lasciare le mani libere.
 - **Device Name (nome dispositivo):** Modificare il nome del dispositivo nell'elenco.
 - **Delete (elimina):** Eliminare il dispositivo dall'elenco i miei dispositivi.
 - **Delete All (elimina tutto):** elimina l'intera cronologia di connessione dei dispositivi.
- **Settings (impostazioni):** Impostare la seguente funzione BT per il telefono.
 - **Search Available (cerca dispositivo disponibile):** Impostare dispositivo disponibile o non disponibile per altri dispositivi BT
 - **My Name (il mio nome):** Impostare il proprio nome quando si viene cercati da altri dispositivi BT.
 - **Set Voice Pass (imposta voice pass):** Impostare per utilizzare il dispositivo BT per effettuare o meno una chiamata.
 - **File Transfer Pass (pass trasferimento file):** Impostare per utilizzare il BT per trasferire i file, la cartella dei file condivisi e le limitazioni aperte.
 - **My Bluetooth (il mio Bluetooth):** Visualizzare i servizi BT offerti dal proprio telefono.

Poiché il Bluetooth si basa sulla trasmissione senza fili, non è necessario mantenere il telefono e il dispositivo BT uno di fronte all'altro, è sufficiente che la distanza massima sia di 10 metri. Tuttavia, è possibile che il funzionamento venga ostacolato da pareti o altri dispositivi elettronici.

4.8 Settings (impostazioni)

- SIM Card dual ON

Nel vano SIM card vengono inserite 2 SIM card allo stesso tempo, con 2 SIM card GSM registrate nella rete GSM; entrambe si trovano in standby.

- Solo SIM Card 1 attiva

Nel vano SIM card vengono inserite 2 SIM card allo stesso tempo, ma solo una è la carta principale (SIM card 1) registrata sulla rete ed essa solitamente si trova in standby.

- Solo SIM Card 2 attiva

Nel vano SIM card vengono inserite 2 SIM card allo stesso tempo, ma solo una è la carta supplementare (SIM card 2) registrata sulla rete ed essa solitamente si trova in standby.

Avvertenza: *La carta sinistra è quella definita come carta principale (SIM Card 1, mentre la carta destra è definita come carta supplementare (SIM Card 2) . Con 2 carte installate, è possibile selezionare la funzione di standby doppia per entrambe le carte (2 carte in funzione allo stesso tempo); oppure scegliere di utilizzare solo una sola carta. Se 2 carte sono entrambe registrate, saranno disponibili 2 linee di visualizzazione, di cui la prima mostra la rete della SIM Card 1 mentre la seconda la rete della SIM Card 2.*

- Flight Mode (modalità in volo): Al di fuori della rete coperta, è solo possibile effettuare operazioni parziali, e tale modalità è stata elaborata principalmente per funzionare in volo.

4.8.1 Profile Setting (impostazione profilo)

Selezionare tra **Dual Card (dual card)**, **Only SIM Card 1 (solo SIM Card 1)**, **Only SIM Card 2 (solo SIM Card 2)** e **Flight Mode (modalità in volo)**.

About Flight Mode (modalità in volo): *La modalità in volo arresta la comunicazione del telefono e non è possibile effettuare chiamate o inviare messaggi. Non è possibile entrare in contatto con la base e viceversa.*

Avvertenza: prima che il CACC promulghi le disposizioni per la Modalità in volo, i passeggeri sono ancora tenuti a seguire le norme attuali in volo. Spegnerne il cellulare durante il volo. È possibile spegnere il dispositivo di notte per risparmiare energia, in quanto gran parte del consumo di energia si trova sul segnale quando la modalità di volo blocca il segnale.

4.8.2 Touch Screen Adjustment (regolazione touch screen)

Selezionare il segno sull'immagine per regolare lo schermo e rendere le operazioni con il touch screen più precise.

Avvertenza: *è necessario regolare il touch screen quando non risulta sufficientemente preciso o sensibile.*

4.8.3 Phone Settings (impostazioni telefono)

➤ Voice King

1. Voice Reminder (promemoria vocale): selezionare per attivare/disattivare il promemoria vocale delle chiamate perse, SMS non letti, promemoria cose da fare e orario. Dopo aver impostato e dopo aver selezionato standby e tenuto premuto il tasto destro, verranno inviate notifiche in caso di chiamate perse, SMS o promemoria non letti. È altresì possibile impostare il rintocco allo scadere di ogni ora.
2. In modalità standby, tenere premuto il tasto di selezione. Verrà diffuso il messaggio "Inserire nome in rubrica telefonica". Dopo il beep, pronunciare in modo chiaro il nome all'interno della rubrica, e il telefono seleziona direttamente il numero corrispondente.
3. In standby, tenere premuto il tasto OK, lo schermo mostra "Inserire comando". Dopo aver udito il Beep, pronunciare in modo chiaro il nome del menu a cui si accede rapidamente.

4. Accedere al menu di riproduzione musicale, tenere premuto il tasto OK, viene visualizzato sullo schermo "Inserire nome dell'MP3". Dopo il beep, pronunciare in modo chiaro il titolo della canzone in P3, che verrà riprodotta automaticamente.

Avvertenza: Per ulteriori dettagli su Voice King, cfr. Help (aiuto) e verificare di aver già scaricato il TTS per la T-Flash card.

- **Time and Date (ora e data):** Impostare ora e data.
 - **Select City (selezionare città):** Selezionare città per impostare l'ora sul telefono.
 - **Time and Date Set (imposta data e data):** Impostare ora e data attuale.
 - **Time Format (formato orario):** Impostare il formato di visualizzazione di ora e data, AM/PM o 24HR.
 - **Auto Power On/Off (accensione/spegnimento automatico):** Impostare l'orario di accensione/spegnimento automatico.
 - **Language (lingua):** Impostare la lingua di visualizzazione del menu.
 - **Menu Style (stile menu):** Selezionare lo stile del menu.
 - **Magic Voice:** Selezionare il tipo di voce con cui si vuole comunicare con gli altri telefoni.
 - **Pre-set Coding Mode (modalità di codifica pre-impostata):** Imposta modalità di codifica.
 - **Standby Menu Display (visualizza menu standby):** Impostare sfondo, screen saver, flash di accensione/spegnimento, ora e data, visualizzazione ID chiamata, stile orologio ecc.
 - **Welcome Message (messaggio di benvenuto):** Selezionare per visualizzare un messaggio di benvenuto in standby.
 - **Key Vibration (vibrazione tasti):** Selezionare per attivare/disattivare vibrazione.
 - **Main Sensor Control (controllo sensore principale):** Selezionare per accendere/spegnere, passare a muto, modificare sfondo e musica, scorrere video e controllo giochi.
 - **Hand Input (segnale manuale):** Impostare velocità e colore del segnale manuale.
 - **UART Set (impostazione UART):** Selezionare SIM Card 1 o SIM Card 2.
- Other Set (altre impostazioni):** Impostare luminosità e durata dello sfondo del LCD.

4.8.5 Network Settings (impostazioni di rete)

➤ **Impostazioni di rete della SIM Card 1**

— Selezionare rete per SIM Card 1:

- ✧ Start new search (inizia nuova ricerca): Registrare nuovamente la rete ricercata manualmente.
- ✧ Select network (selezionare rete): Ricercare rete compatibile.
- ✧ Select mode (selezionare modalità): Selezionare ricerca automatica o manuale di rete.

— Rete preferita: Pre-registrare le reti necessarie.

➤ **Impostazioni di rete della SIM Card 2**

— Selezionare rete per SIM Card 2 :

- ✧ Start new search (inizia nuova ricerca): Registrare nuovamente la rete ricercata manualmente.
- ✧ Select network (selezionare rete): Ricercare rete compatibile.
- ✧ Select mode (selezionare modalità): Selezionare ricerca automatica o manuale di rete.

— Rete preferita: Pre-registrare le reti necessarie.

4.8.6 Security (sicurezza)

➤ Sicurezza per SIM Card 1:

È possibile impostare la protezione del telefono o della carta principale (SIM card 1) da usi non consentiti nel presente menu.

——Blocco SIM Card:

Il codice PIN è in grado di proteggere la carta SIM da utilizzo illegale. È possibile selezionare per attivare il codice PIN di protezione, qualora disattivato. Alla successiva accensione del telefono, verrà richiesto l'inserimento del codice PIN. È altresì possibile selezionare per disattivare la protezione del codice PIN quando attivata. Se si desidera modificare il codice PIN precedente, seguire le istruzioni per immettere il vecchio codice PIN, il nuovo codice PIN, quindi ripetere nuovamente il codice nuovo.

***Avvertenza:** Se il codice PIN1 inserito non è corretto per 3 volte successive, la carta SIM viene bloccata dalla rete. È necessario il codice PUK per sbloccare la carta SIM. Il codice PIN e PUK vengono inviati insieme. In caso contrario, contattare l'operatore di rete. Di norma, il codice PIN di default è 1234, ma può essere modificato.

——Fixed Dialing (selezione fissa):

È possibile selezionare i numeri nell'elenco delle selezioni fisse o quei numeri che abbiano cifre in comune. (Supporto SIM card necessario)

- Mode (modalità): Attivare/disattivare la selezione fissa (è necessario immettere il codice PIN 2).
- Fixed Dialing List (elenco selezione fissa): Immettere i numeri per la selezione fissa.

***Avvertenza:** *Per attivare o disattivare la selezione fissa è necessario immettere il codice PIN 2. Contattare il centro servizi della rete locale per richiederlo. Dopo aver effettuato la selezione fissa, nella cartella della carta vengono visualizzati i numeri dell'elenco della selezione fissa.*

——Dialing Limitation (limitazione di selezione): Impostare la limitazione di selezione per certi numeri.

——Change Password (modifica password): Modificare Password, compreso PIN e PIN 2.

***Avvertenza:** *Le funzioni parziali necessitano di assistenza dall'operatore di rete.*

➤ Sicurezza per SIM Card 2:

È possibile impostare la protezione del telefono o della carta principale (SIM card 2) da usi non consentiti nel presente menu.

——Blocco SIM Card:

Il codice PIN è in grado di proteggere la carta SIM da utilizzo illegale. È possibile selezionare per attivare il codice PIN di protezione, qualora disattivato. Alla successiva accensione del telefono, verrà richiesto l'inserimento del codice PIN. È altresì possibile selezionare per disattivare la protezione del codice PIN quando attivata. Se si desidera modificare il codice PIN precedente, seguire le istruzioni per immettere il vecchio codice PIN, il nuovo codice PIN, quindi ripetere nuovamente il codice nuovo.

***Avvertenza:** Se il codice PIN1 inserito non è corretto per 3 volte successive, la carta SIM viene bloccata dalla rete. È necessario il codice PUK per sbloccare la carta SIM. Il codice PIN e PUK vengono inviati insieme. In caso contrario, contattare l'operatore di rete. Di norma, il codice PIN di default è 1234, ma può essere modificato.

——Fixed Dialing (selezione fissa):

È possibile selezionare i numeri nell'elenco delle selezioni fisse o quei numeri che abbiano cifre in comune. (Supporto SIM card necessario)

- Mode (modalità): Attivare/disattivare la selezione fissa (è necessario immettere il codice PIN 2).
- Fixed Dialing List (elenco selezione fissa): Immettere i numeri per la selezione fissa.

***Avvertenza:** Per attivare o disattivare la selezione fissa è necessario immettere il codice PIN 2. Contattare il centro servizi della rete locale per richiederlo. Dopo aver effettuato la selezione fissa, nella cartella della carta vengono visualizzati i numeri dell'elenco della selezione fissa.

—Dialing Limitation (limitazione di selezione): Impostare la limitazione di selezione per certi numeri.

—Change Password (modifica password): Modificare Password, compreso PIN e PIN 2.

- ***Avvertenza: Le funzioni parziali necessitano di assistenza dall'operatore di rete.**

➤ **Phone Lock (Blocco Telefono):**

Il codice di sicurezza protegge dall'uso non autorizzato del telefono. Solitamente viene fornito unitamente al telefono. Scegliendo questa opzione bisogna digitare il codice di blocco ogni volta che si accende il telefono, e poi effettuare o ricevere una chiamata. L'utente può anche scegliere di cancellare il codice di blocco, ed il telefono non sarà più protetto contro l'uso non autorizzato.

—Digitare il codice di blocco, utilizzare il **soft key sinistro** per cancellare qualsiasi errore di digitazione, e poi premere **OK**. ***Avvertenza: La password standard per il blocco telefono è 1122, è necessario cambiarla il prima possibile. Se doveste dimenticarvi la password, contattare il vostro rivenditore o centro servizi locale per sbloccare il telefono.**

➤ **Change Password (Cambio password):** cambiare la password del telefono.

***Avvertenza: L'Operazione parziale richiede il supporto dall'operatore rete.**

4.8.7 Restore (Ripristina)

Ripristina alcune delle impostazioni al modalità default (standard). La password iniziale è 1122.

4.8.9 Sound Effects (Effetti Sonori)

Effetti sonori speciali: Selezionare per accendere/spegnere l'equilibratore.

Differenti modalità con Equalizer: Normal, Bass, Dance, Classical, Treble, Party, Pop, (Equilibratore: Normale, Basso, Dance, Classico, Acuto, Party, Pop, Rock.)

4.9 Profile (Profilo)

L'utente può selezionare un profilo diverso e ridefinirlo scegliendo da 7 possibilità: **Normal (Normale), Meeting, Outdoors (Esterni), Indoors (Interni), Headset (Auricolare), Bluetooth, e Power Saving (Risparmio Energetico).**

➤ **Normal**

Attivo: Selezionare attivo per scegliere normale.

Personale: Selezionare **Personal** poi ridefinire, in base a **Normale**, le seguenti funzioni:

—Impostazione suoneria: Cambiare la Call Ring (Suoneria), Alarm (Sveglia), accendere/spegnere, Message (Messaggi) e Keypad Tone (Suoni tastiera).

—Volume: Modificare volume per suoneria e per tastiera.

— Ring Mode (Suoneria): Selezionare una da Ring (Suoneria), Vibrate (Vibrazione), Ring & Vibrate (Suono e Vibrazione) e Ring after Vibrate (Suono dopo Vibrazione).

—Ring (Suono): un bip singolo, bip continui o bip crescenti.

— Sound Minder (Suono Promemoria): Selezionare suono di promemoria per avvertimento,

errore, e collegamento rete o avvertimento rete.

— Answer Mode (Modalità Risposta): Selezionare qualsiasi tasto per rispondere o meno.

- **Meeting**
Vedi Normal.
- **Outdoors (Esterni),**
Vedi Normal.
- **Indoors (Interni)**
Vedi Normal.
- **Headset (Auricolare)**
Inserire auricolare per attivare questa modalità. L'impostazione Personal è come quella Normal.
- **Bluetooth**
Collegare all'auricolare Bluetooth per attivare questa modalità. L'impostazione Personal è come quella Normal.
- **Power Saving (Modalità Risparmio Energetico)**
Dopo aver attivato la modalità Risparmio Energetico, la luce dello schermo si abbassa e la luce della tastiera si spegne.

5.0 Stock Market (Borsa)

Controlla la situazione della Borsa.

Capitolo 5

5.1 Generale

Con questo telefono è possibile la digitazione a tocco sullo schermo (touch screen) e la digitazione Simplified Chinese hand (Caratteri Cinesi Semplificati). Supporta inoltre la digitazione su tastiera, compresi ABC/abc, 123, CHS PinYin, CHS Stroke, T9 inglese, e simboli.

Le seguenti modalità supportano la digitazione di caratteri cinesi:

- Digitazione e revisione SMS (Input and edit SMS)
- Digitazione e revisione nomi in rubrica.
- Cerca nome o numero.
- Saluti predefiniti.
- Nomi file.

5.2 Keypad Definition (Definizione Tastiera)

Le definizioni generali della Tastiera sono:

Left Soft Key (Soft key sinistro): Solitamente ha funzione di conferma.

Right Soft Key (Soft key destro): cancella errori digitazione.

Navy Key Turning (Tasto di navigazione girevole): Solitamente utilizzato per muovere il cursore

su e giù, sinistra e destra;

5.2.1 T9 PinYin Input

- **Selezionare PinYin:** Utilizzare il **Navy Key (tasto di navigazione)** per selezionare il PinYin giusto, ed utilizzare il **Right Soft Key (Soft key destro)** per cancellare l'ultimo PinYin digitato.
- **Selezionare Carattere:** Utilizzare il tasto destro e quello sinistro per cercare il carattere desiderato e cambiare pagina, ed usa il soft key sinistro per selezionare il carattere.
- **Scegliere carattere associato:** Un input associato può suggerire possibili parole da utilizzare, usare il **Tasto Sinistro** e il **Tasto Destro** per selezionare il carattere desiderato e cambio pagina, e selezionare lo stesso con il **Soft key sinistro**.
- **Modificare Carattere Input:** Utilizzare il **Navy Key** (Tasto di navigazione) per muovere il cursore, ed utilizzare il **Soft key destro** per cancellare il carattere.
- Utilizzare il **Navy Key** (Tasto di navigazione) per selezionare la parole o fino a quando non appare la parola desiderata, ed utilizzare il **Left Soft Key (Soft key Destro)** per scegliere la parola o il carattere.

5.2.2 Hand Input (Input Manuale)

In funzione dove sono permessi i caratteri cinesi è possibile scrivere con un penino nella zona dove è consigliabile la scrittura a mano. E' possibile cambiare gli input toccando il centro sotto lo schermo. ABC significa scrittura in maiuscole e abc significa scrittura in minuscole; 123 significa numeri; Pin significa PinYin. Il **Soft key destro (Right Soft key)** si usa per cancellare gli errori, come anche premere **Clear (elimina)** sullo schermo usando il penino. Il telefono può anche riconoscere la scrittura in corsivo.

Capitolo 6 Schede T-Flash e memoria USB

Il telefono può utilizzare una scheda T-Flash per ampliare o spazio memoria, vedere dettagli in seguito:

6.1 Assemblaggio e Rimozione della scheda T-Flash

L'apertura per la scheda F-flash si trova sotto l'apertura per la SIM card 2, si prega seguire la direzione indicata sulla scheda nell'inserirla nell'apertura. Si prega fare Avvertenza nell'inserire e rimuovere la scheda onde evitare di annegiare la sede o scheda stessa.

Utilizzo della scheda T-flash

La scheda T-flash può essere usata come dispositivo di memoria del telefono. Dopo averla inserita la prima volta bisogna impostarla come memoria di scelta per il riproduttore musica, riproduttore video, registratore video, fotocamera e registrazione voce, dopodichè sarà possibile utilizzare lo spazio ed i contenuti.

Utilizzo come dischetto F-flash (F-Flash Disk): Dopo la connessione al PC tramite cavo USB, i dati si possono copiare direttamente. Vedere dettagli nell'uso del dischetto T-flash.

6.2 USB Storage (Memoria USB)

Il cavo USB collega al PC da un lato ed all'uscita in/out del telefono all'altra. Le barre sul segno batteria rimangono in movimento durante la carica fino a quando la batteria è carica. Potrebbe essere utilizzata come dischetto flash dopo essere stata spenta e collegata al PC.

Avvertenza per l'uso:

- Si prega di collegare e scollegare il cavo USB in modo corretto.
- Si prega di non utilizzare il comando Windows format per formattare il dischetto nel telefono, potrebbe causare danni irreparabili.

Funzionamento USB:

- windows 2000 / XP.
- Per un altro sistema operativo, potrebbe essere necessaria l'installazione di un altro USB drive per garantire che il telefono si possa collegare al PC.

Questo telefono supporta una webcam. Dopo il collegamento al PC, quando viene acceso il telefono fornirà 3 opzioni:

- Dispositivo memoria: attivando questa opzione il telefono verrà spento, collegato ad un PC e si eseguirà uno scambio dati.
- Interfaccia Seriale: ritorna allo stato di accensione e carica.
- Pictbridge: Stampa foto.

Capitolo 7 Troubleshooting (Risoluzione Problemi)

Si prega fare riferimento alla seguente tabella se il telefono dovesse avere dei problemi di funzionamento.

Problema	Causa	Soluzione
Cattiva ricezione	Luogo di cattiva ricezione, es. Vicino a palazzi alti o semi-interrati non facilmente raggiungibili da onde.	Evitare se possibile
	In orari di punta, le linee sono intasate da troppi utenti.	Evitare se possibile
	Considerare la distanza dalla base rete	Richiedere all'operatore rete una mappa di portata servizio.
Eco e rumore	Problema territoriale causato da pessima linea scambio rete .	Interrompere il collegamento, lo scambiatore potrebbe scegliere una linea migliore.
	Linea disturbata in alcune aree di comunicazione.	
Tempo standby limitato	Tempo Standby è collegato alle impostazioni del sistema di rete	Spegnere il telefono mentre si trova in una zona di poca ricezione.
	La batteria si è esaurita	Sostituire batteria con una nuova
	Il telefono continua a ricercare la base quando non vi è segnale, questo potrebbe sprecare molta carica.	Spostarsi in un luogo con ricezione migliore o spegnere il telefono momentaneamente

Telefono non da segni di vita	Senza carica	Controllare la batteria o il carica batterie
Errore SIM	SIM card danneggiata	Contattare l'operatore di rete
	SIM card non inserita correttamente	Assicurarsi che la SIM card sia stata correttamente installata.
	L'area metallica della SIM card è stata contaminata.	Pulire la superficie della zona metallizzata con un panno morbido pulito.
Si scollega dalla rete	SIM card non valida	Contattare operatore di rete
	Fuori portata servizio GSM	Chiedere all'operatore di rete la portata del servizio
	Segnale debole	Spostarsi in un luogo con un segnale più forte
Non si riesce a chiamare	Limitazione chiamate attivata	Cancella limitazioni di chiamate
	Blocco digitazione attivato	Cancella blocco digitazione
Errore PIN	Codice PIN immesso incorrettamente 3 volte consecutive	Contattare operatore di rete
Non si carica	Batteria o carica batteria danneggiato	Sostituire batteria o carica batteria
	Temperature nell'ambiente di carica inferiore a -10° o superiore a 55°	Cambiare ambiente
	Collegamento non idoneo	Assicurarsi che la spina sia ben inserita.
Non è possibile aggiungere numero alla rubrica	Rubrica piena	Cancellare alcuni numeri alla rubrica
Non si riesce a definire alcune funzioni	La funzione non è supportata dal vostro operatore di rete o non è stata richiesta.	Contattare l'operatore di rete